



Confezioni

YADLA

CHIERI
Via Vittorio Emanuele, 62
Tel. 947.10.39

CENTOTORRI
PROGRAMMI & COMMENTI

del Chierese, Astigiano e Moncalieri
Tel. 011/942.17.86



CONFEZIONI
fabienne

Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 31° - N.10- Novembre 2013 - Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri
Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

San Martino, la fiera torna all'antico

Castelnuovo e 'Re Tartufo'

**RIMOZIONE AMIANTO
SGOMBERO NEVE**

Rullo Rocco
RR

Via del Tario, 16 - ANDEZENO

MAZZARA
IMMOBILIARE

Viale Cappuccini, 4 CHIERI
Tel/Fax 011.947.10.35
cell. 392.51.77.369

FIORE
Decorazioni
& restauri

Via C. R. di Montelera 122 CHIERI (TO)
Tel. 011 9415627 /011.9415161
Fax 011.9426739
fg@fioredecorazioni.it
fioredecorazioni@pec.it

NATUR HOUSE
Nutrizione e Dietetica

+350
Centri
in Italia

Prenota la Tua Consulenza **GRATUITA**
CHIERI Via Carlo Alberto 8 ☎ 011 2076779 www.naturhouse.it

edilchieri

Porte interne e blindate
Scale interne - Ringhiere - Serramenti
Zanzariere - Tapparelle
Grate di sicurezza- Basculanti
Via Andezeno, 18 - 10023 Chieri
Tel. 011.9470158





Cell. 338.5976248

ufficio: Buttigliera d'Asti

Via Vittorio Emanuele 24 (sede operativa)



**Finalmente
a gennaio 2014
inizierà il cantiere a
Villanova d'Asti**

PROSPETTIVA IN ATTUALIZZAZIONE

di complesso residenziale con alloggi di varie metrature, terrazzi o giardino privato. Possibilità posto auto, servizi materiali e dispositivi interni.
Bilocali a partire da € 85.000,00 Trilocali a partire da € 118.000,00 Quadrilocali a partire da € 145.000,00
 Classe energetica B possibilità multi totali



RIVA PRESSO CHERI
 Via Santi' Antonino ang. Via Enaudi
 alloggi in pronta consegna con giardini privati, tavernette e ampi terrazzi di circa 30 mq. Classe energetica B pannelli solari ascensori riscaldamento a pavimento. Possibilità scelta materiali.
 • Bilocali a partire da €120.000,00 con minimo anticipo di € 5.000,00 e rate pari a affitto di € 505,00
 • Trilocali da €129.000,00 a € 145.000,00 con minimo anticipo di € 5.000,00 e rate pari a affitto di € 570,00
 • Quadrilocali da €164.000,00 a € 178.000,00 con minimo anticipo di € 5.000,00 e rate pari a affitto di € 740,00



POSSIBILITA' DI ACQUISTO CON BOX AUTO SINGOLO O DOPPIO AD OGGI CON LA DETRAZIONE FISCALE DEL 50% DEL COSTO DI COSTRUZIONE

Riva presso Chieri



VIA ROSAIA: Villa di nuova costruzione con pannelli solari e riscaldamento a pavimento. In classe energetica B. Composita piano interrato: tavernetta con ampio cortina e predisposizione camerino, cantina; Piano terra composto da: salone cucina abitabile camera e bagno; Porticati e giardini privati; Piano primo: camera, bagno, 2 balconi con 2 locali da predisporre al camera con abitazioni. **PREZZO AFFARE a partire da € 295.000,00.** Con possibilità di mutuo accollo pari al 90% e con eventuale box auto doppi o quadrupli



VIA ENAUDI: Si prenotano ultime due ville singole in costruzione, composta da piano interrato con box auto doppio, tavernetta, lavanderia e cantina più eventuale mansarda; Piano terra con ingresso su soggiorno, cucina, 3/4 camere e 2 servizi; Giardino privato.
Rich. a partire da € 385.000,00.



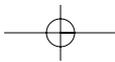
RIVA PRESSO CHERI - bellissima casa libera 2 vani completamente ristrutturata con ogni materiale di pregio con 2 acciai indipendenti e pozzi allacciati al servizio 2 alloggi. Composta da p. seminterrato con tavernetta, P1, soggiorno con camino, cucina abitabile bagno e camera privata; P1+3 camere bagno e cantina rimessa; p mansardato 2 locali e bagno. **Richiesta €385.000,00**



BUTTIGLIERA D'ASTI - porzione di casa in fase di ristrutturazione di 150 mq, con giardino privato cortile e porticato di 60 mq, ad uso magazzino o box auto. **Richiesta a partire da €180.000,00**



CHIERI - Via C. Rossi di Buttigliera villa di 110 mq, 2 alloggi di nuova costruzione con decorazione in stile con tutti materiali con posti da negozio lavoro sul soggiorno con servizio cucina 2 camere bagno balcone scuderia e tavernetta. **Richiesta a partire da €170.000,00**



Sommario

Attualità Chieri

- 6 Area San Silvestro: palestra probabile, piscina chissà
 8 P.D., "primarie" per il candidato sindaco
 La giornata del diabete
 10 Don Gilberto: più collegamento tra scuola e oratorio
 A.V.O., un corso per volontari ospedalieri a Chieri
 12 San Martino, la Fiera tra sapori e tradizioni
 13 Bosco: agricoltura al centro, come da tradizione
 22 Torna (con novità) il Salone dell'Orientamento
 Unitre Cambiano-Santena, 22° anno accademico

Storia

- 16 Chieri com'era, San Martino: la fiera del tempo che fu

Arte e Spettacolo

- 25 Scigni d'argilla, La chiesa di San Martino a Buttigliera
 Effetto serra, successo per la prima edizione
 Venaria: carrozze regali, Veronese e Bassano
 26 Un mese a teatro - I piccoli musei del territorio:
 Andezeno, museo delle contadinerie e del giocattolo antico
 27 In mostra il 2014, "un anno da ammirare"
 Con Torino Musei si aiuta la Chiocciola

Sport

- 28 Chieri Calcio, dai giovani la spinta
 Pallavolo femminile, Fenera Chieri 76 subito ok

Rubriche

- 4 Appuntamenti
 17 Natura e benessere
 18 Riflessione - L'edicola di ieri
 19 Animali

Speciali

- 14 Sapori d'autunno
 20 Castelnuovo don Bosco, Tartufo e Sant'Andrea



San Martino, tra fiera e politica

Novembre è da sempre, per noi di Chieri, sinonimo di San Martino. Era così anche nei secoli scorsi, con la fiera più o meno grande, con i suoi alti e bassi, a richiamare gente per affari o per semplice curiosità. Sarà così anche in questo 2013 che pure mescola le carte della Fiera e ne propone una versione nuova, all'insegna dell'enogastronomia e dei prodotti tipici, che è in realtà vecchissima, perché da sempre in Fiera si andava per comprare cose semplici e buone e per fare un giro in giostra. Un po' la crisi e un po' la voglia di cambiare hanno decretato la fine degli stand commerciali, quelli tanto vituperati dei materassi e dei bottoni, che magari adesso qualcuno rimpiangerà. O magari no. Dipenderà da quanto i ristoratori e i produttori del nostro territorio sapranno raccogliere la sfida, in tempi grami in cui sembra che nessuno possa o voglia fare più niente.

Intanto, la politica si riappropria della scena: la giunta più travagliata della storia recente arriverà a fine corsa? E l'opposizione saprà rendersi visibile, facendo uscire dalle 'primarie' un candidato credibile? Sono i temi del mese, forse anche dei prossimi.

Le pagine dei dintorni sono dominate da Castelnuovo e i suoi eventi autunnali, mentre lo sport dà spazio al calcio che si rinnova nella continuità e al volley, che riparte (adesso è chiaro a tutti) da una sola, realistica base, quella tutta chierese della B1, che può fare bene.

Infine, la cultura: tra piccoli musei e piccole mostre, si va comunque avanti, nonostante le difficoltà. Per progetti più ambiziosi bisognerà attendere tempi migliori.

In copertina:
Le giostre alla fiera
(foto Matteo Maso)



Gianni Giaccone

Vuoi diventare giornalista?

Se hai tra i 18 e i 23 anni

contattaci per scrivere

sulla rivista allo

0119421786

KIACOMPUTER

CORSI DI INFORMATICA A CHIERI

KIACOMPUTER ORGANIZZA CORSI DI INFORMATICA
BASE E AVANZATA, PER BAMBINI E PER ADULTI

PREZZI A PARTIRE DA **99€**

PER INFO E PRENOTAZIONI:

E-MAIL: INFO@KIACOMPUTER.COM / TEL. 011/94.25.832

PUNTO VENDITA IN
VIA ROMA 33 CHIERI



APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI

CHIERI, CONFERENZE UNITRE

In Sala Conceria, il giovedì alle 16. Prossimi appuntamenti: **giovedì 14 novembre** "Freisa e Bagna Cauda" a cura di A. Caudana e E. Bassignana; **giovedì 21 novembre** "Che cos'è la religione? Introduzione alla storia delle religioni" a cura di V. Castella; **giovedì 28 novembre** "Storia antica dell'Altro Mondo: popoli dell'America Latina" a cura di D. Traffano; **giovedì 5 dicembre** "Eugenia Burzio, una voce chierese" a cura di A. Tosco; **giovedì 12 dicembre** "Dal politeismo alla Rivelazione" a cura di V. Castella.

CHIERI PER UN FUTURO SOSTENIBILE

Proposte di restauro e valorizzazione per la città - Esposizione degli elaborati realizzati dagli studenti dell'atelier PROGETTO DI RESTAURO e del workshop PROGETTO ILLUMINOTECNICO del Politecnico di Torino. 8 Novembre - 8 Dicembre 2013. Organizzazione: Politecnico di Torino - Dipartimento di Architettura e Design. Sede: Sala Espositiva, via Vittorio Emanuele II, 1, Chieri (TO). Orari: Venerdì, ore 16-19 e Sabato, ore 9-12. Conferenza "Proposte di restauro e valorizzazione per la città", 16 novembre 2013 ore 10

35ª FIERA DI SAN MARTINO

9-12 novembre 2013 - V edizione regionale. Fiera Enogastronomica: Padiglione piazzale Quarini (sabato ore 15-23, domenica ore 10-23, lunedì ore 15-23, martedì ore 10-23). "tastuma" - Sapori e Tradizioni: rassegna per la degustazione e la vendita di prodotti tipici selezionati da Slow Food; "enoteca" a cura di Slow Food: degustazione vini delle colline torinesi (Consorzio di Tutela e Valorizzazione delle D.O.C. Freisa di Chieri e Collina Torinese) e della Provincia di Torino. Area food: tutti i giorni a cura dell'Associazione Ristoratori Chieresi; laboratori del gusto per bambini e adulti a cura di Slow Food Piemonte e Valle D'Aosta.



Fiera Agricola: piazzale Monti, 10, 11 e 12 novembre 2013.

Mercati: via Palazzo di Città domenica 10 ore 7 - 19, piazza Europa, via Vittone martedì 12 ore 7 - 19. Luna Park: piazzale Quarini. Mercatino dell'Antiquariato: Via Vittorio Emanuele II (Isola pedonale) - domenica 10 ore 7 - 19.

Negozi aperti. Nuovo Punto di Informazione Turistica di viale Fiume (sabato 9 e domenica 10 novembre ore 16-19, lunedì 11 e martedì 12 novembre ore 9-12), che sarà in seguito aperto da marzo a ottobre e in occasione delle principali manifestazioni cittadine.

Venerdì 8 novembre

Co CHIERI, LIBRO IN BIBLIOTECA - ore 17.30, incontro di Spazio Scrittura: Giancarlo Montalbini presenta "Teniamoci visti"

Domenica 10 novembre

A CHIERI, MONUMENTI APERTI - ore 15-18, a cura di Carream Potentia: Museo del Tessile, Chiesa di Sant'Antonio, Chiesa delle Orfane, Chiesa di San Guglielmo

Giovedì 14 novembre

Co CHIERI, DISLESSIA - ore 17.30 - 19.30 - Sala Conferenze della Biblioteca - Incontro sulla dislessia per genitori e insegnanti della scuola dell'infanzia e primaria, a cura di Antonella Reffieuna

Venerdì 15 novembre

T CHIERI, TEATRO - ore 21, spettacolo teatrale: "BOCCA DI LEONE" - A cura della Compagnia Teatrale "GLI INDIRIGIBILI". Sala Conferenze - via Conceria, 2 - Chieri. Ingresso libero

Venerdì 22 novembre

Co CHIERI, LIBRO IN BIBLIOTECA - ore 18, Sala Conferenze della Biblioteca - ciclo Martini on the Books: Stefania Bertola presenta il suo nuovo romanzo "Ragazze mancine"

Domenica 24 Novembre

F CASTELNUOVO, GIORNATA DEL TARTUFO - in Piazza Don Bosco, 23ª Edizione - Mostra mercato del tartufo, premiazione migliori tartufi, con-

Gran Risparmio

Dal 5 al 16 novembre 2013

1,39

Polpa di Pomodoro
Valtrutta
gr. 400g
€ 1,39 (€ 3,47/kg)

0,85

Dentifricio Aquafresh
Triplice Protezione
gr. 75

0,89

Latte UHT Fr. Granarolo

1,49

12 Bastoncini Simply
gr. 300g
€ 1,49 (€ 4,97/kg)

CHIERI

Piazza Dante, 9

INCONTRI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI-APPUNT

"PASSAGGIO A SUD-EST", INCONTRI LETTERARI

Rassegna di incontri letterari "Passaggio a sud-est. Libri e biblioteche in viaggio", organizzata dal Sistema Bibliotecario Sud-Est dell'Area Metropolitana Torinese. I prossimi appuntamenti della rassegna:

Martedì 12 novembre, ore 21 Palazzo Grosso, Riva presso Chieri - "L'acino fuggente. Sulle strade del vino tra Monferrato, Langhe e Roero" - Incontro con Enrico Remmert e Luca Ragagnin.

Martedì 19 novembre, ore 21 - Chiesa dei Batù, Pecetto Torinese - "Di roccia e di ghiaccio"

Incontro con Enrico Camanni. **Martedì 3 dicembre**, ore 21 - Biblioteca Comunale Cambiano - "Lo scrittore in viaggio" - Incontro con Fabio Geda

corso enologico, stand enogastronomici, degustazione prodotti tipici, pranzo presso gli stand delle Pro-Loce della Comunità Collinare "Alto Astigiano", sfilata della Banda Musicale Municipale, festa dei "piccoli lettori" in Biblioteca. 11° raduno "Le auto e le moto che hanno fatto la storia"

F CHIARI, MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO E DELL'USATO - ogni quarta domenica del mese, Centro storico ore 8-19. Info: Servizio Attività Economiche 011 9428214 - Associazione Ottonovecento 3773173987

Lunedì 25 Novembre

F CASTELNUOVO, FIERA DI SANT'ANDREA - nelle vie e nelle Piazze di Castelnuovo Don Bosco - (circa 250 banchi mercatali)

Martedì 26 novembre

Co CHIARI, LETTURA-CONCERTO - Ore 17.30 Sala Conferenze della Biblioteca - "Nel mezzo del cammin di nostra vita...", Lettura-concerto con Elena Zegna voce recitante e Ubaldo Rosso flauti

Giovedì 28 novembre

Co CHIARI, DISLESSIA - ore 17.30 - 19.30 - Sala Conferenze della Biblioteca - Incontro sulla dislessia per genitori e insegnanti della scuola secondaria di primo e secondo grado, a cura di Antonella Reffiuna

F VILLANOVA D'ASTI, FIERA DI SANTA CATERINA

LEGENDA

A = arte e mostre **Ci** = cinema **S** = sport
SC = scuola e formazione **T** = teatro
V = vita delle associazioni **Co** = conferenze, incontri e dibattiti **M** = musica e ballo **F** = fiere, sagre, mercati, enogastronomia
tl = tempo libero, passeggiate, escursioni, gite

KI@ComputerSTORE

Con l'arrivo dell'autunno anche KI@ COMPUTER si rinnova, sono arrivate le nuove novità del mercato. Avete mai pensato di convertire tutti i vostri vinili in CD da poter ascoltare anche in macchina? Ora è possibile, con le novità della ION AUDIO i nuovi giradischi sono in grado di convertire i vostri vinili in giradischi mantenendo una qualità dell'audio molto elevata!

Sempre grazie alle innovative novità di ION audio è possibile trasferire sul vostro computer tutte le diapositive che avete conservato e ora avete difficoltà a proiettare.

Queste e molte altre novità vi aspettano in negozio, venite a trovarci!

Tutte le nostre offerte sono online sul sito internet www.kiacomputer.it, per qualsiasi informazione contattateci allo 011-9425832.

CHIARI, MUSICA E GIOVANI INTERPRETI

13° Concorso di Musica per Giovani Interpreti "Città di Chieri". Oboe, Clarinetto, Corno, Saxofono, Duo, Musica da camera. Ingresso libero durante tutte le selezioni del concorso.

Complesso San Filippo dal 19 al 23 novembre ore 10.00 - 13.00 - 15.00 - 20.00.

CONCERTI: domenica **17 novembre** Sala Conceria ore 17.00 - Milan Rericha Clarinetto, Sergio Delmastro Direttore Chieri Sinfonietta. Ingresso posto unico E 8,00

Sabato **23 novembre** Sala Conceria Ore 21.00 - Concerto di premiazione Cat. A/B e Musica da camera. Ingresso libero. Domenica **24 novembre** Sala Conceria ore 17.00 Concerto di Premiazione Solisti cat. B - Orchestra Chieri Sinfonietta - Direttore Maurizio Righetti. Musiche di: W.A. Mozart, A. Glazunov, C.D. Von Dittersdorf. Ingresso posto unico E 8,00. Info: Circolo Cameristico Piemontese Onlus - www.ccpiemontese.it - info@ccpiemontese.it - receptionoffice@ccpiemontese.it



CHIARI, EMOZIONI IN MUSICA

Fino al 25 Novembre: incontri guidati e concerto conclusivo, a cura di Andrea Cotti. Concerto conclusivo: 25 Novembre 2013 Sala Conceria Via Conceria, 2

Centro Visite Don Bosco, Sala accoglienza n. 1, Complesso San Filippo via San Filippo 2 dalle ore 21 alle ore 23. Iscrizione gratuita fino ad esaurimento dei posti disponibili. Ingresso libero. Info e iscrizioni: Associazione Amici della Biblioteca 349.6984988 emozionidimusicachieri@gmail.com

ALTA VALUTAZIONE

Original
GOLD MARKET
COMPRO ORO
 Acquistiamo il vostro vecchio oro

MEDAGLIE
CATENINE
BRACCIALI
OROLOGI ROTTI D'ORO
ANELLI

ACQUISTO
 ARGENTO

PAGAMENTO CONTANTI
 via Torino, 128/1 - Trofarello
 Tel. 337206269
 email: original.l@libero.it

ATTUALITA' CHIERI



Area San Silvestro: palestra probabile, piscina chissà...

Il sindaco Lancione: chi doveva fare e gestire la piscina ha fatto un passo indietro, per la palestra c'è più interesse di Serena Goldin

Chi passa davanti all'ingresso principale del centro sportivo chierese **San Silvestro** può notare che l'area dirimpetto è stata picchettata, recintata, ed è stato apposto un cartello indicante l'inizio lavori. In quel campo, secondo il progetto, dovrebbe sorgere una struttura contenente una **piscina** ben più grande rispetto a quella, efficientissima, di via Fea. E' da molto tempo ormai che si sente parlare dell'ipotesi di costruzione di una nuova piscina, di una palestra, in sostanza di una riqualificazione dell'area ma, in realtà, al momento sembrano essere solo parole perché di pratico si sta vedendo ben poco. Meglio fare chiarezza ed andare alla

"fonte" per capire meglio le dinamiche. Il **Sindaco**, Francesco Lancione, in totale trasparenza dice che "il progetto della piscina è nato prima dell'amministrazione Lancione e che dovrebbe partire entro fine 2013 ma ad oggi, anche se l'area è stata cintata, non prende piede. Qualcuno che aveva interesse inizialmente ha fatto poi un passo indietro mettendosi da parte facendo perdere sostanzialmente delle forze alla messa in opera del progetto, nonostante ci siano dei fondi provenienti dallo sport, dal CONI, e ci siano contributi a tassi bassi se non a zero."

- **Cosa succederebbe se il progetto non venisse realizzato? Ci sareb-**

bero delle penali?

"In realtà nulla - risponde Lancione - un po' come per l'area Tabasso per cui c'era un progetto risalente a maggio 2009 e ad oggi, invece, c'è la presenza di un curatore fallimentare. Per quanto concerne l'ipotetica piscina non sarebbero previste penali. Quando si costruisce qualcosa sul terreno comunale, il privato realizza e gestisce qualcosa e l'intervento del comune serve a garantire al comune stesso la proprietà del terreno. Il Comune non può ricevere direttamente fondi dal CONI. Sostanzialmente un reciproco aiuto: il terreno è del Comune; il privato prende la gestione per un 'tot' di anni e poi ritorna al

Comune."

- **E l'ipotetica palestra?**

"L'ubicazione della palestra polivalente sarà accanto all'attuale bocciola - spiega Lancione -. E' già stato indetto un bando e c'è già stata l'aggiudicazione; la creazione avverrà con lo stesso criterio della piscina ossia: terra del Comune, il privato gestirà per un determinato numero di anni e al termine tornerà al Comune."

- **Quale differenza tra l'attuazione della piscina e della palestra? Perché una sì e l'altra forse no?**

"Perché in sostanza - termina il Sindaco - la palestra è un progetto nuovo, aggiudicato da poco e ci sono "forze" ed interesse mentre, come già detto, il progetto piscina ha perso qualche forza. Oggi viviamo in una società in cui non ci sono garanzie ma solo dubbi e speranze."

super, super convenienza al familia

...E TANTE ALTRE OFFERTE
TANTI PRODOTTI SELEX scelti
30% BEN SPESO
SELEX

dal 6 al 19 novembre 2013

familia
Con noi sei in famiglia

GRUPPO MONTELO



**OUTLET
STORE**



I TUOI NEGOZI A CHIERI

GIALDO-GALLERIA STORICA in via Conte Rossi di Montelera 51

- ATLANTE-MONTELO Multibrand - Tel. 011 9414074 | orario: mar-sab 9,00-20,00
lun 14,30-20,00

- ATLANTE SPORT PERFORMANCE - Tel. 011 9471958 | orario: mar-sab 9,00-20,00
lun: 14,30-20,00

GIALDO-NUOVA GALLERIA in via Anselmo Montù 40

- ATLANTE-MONTELO Junior Village - Tel. 011.9473515 | orario: lun-dom 9,00-20,30

Strada Cambiano 123 - Chieri

- OUTLET STORE - Tel. 011.9413785 | orario: mar-sab: 09,00-12,30 e 15,00-19,30
lun: 15,00-19,30



www.atlante-montello.it

ATTUALITÀ CHIARI

P.D., "primarie" per il candidato sindaco

In lizza l'8 dicembre Martano, Ronco e Sicchiero

Per il Partito Democratico di Chieri, il prossimo Sindaco avrà il volto di uno dei tre candidati che si presenteranno alle primarie l'8 dicembre. Claudio Martano, Roberto Ronco e Alessandro Sicchiero hanno infatti ufficializzato la loro disponibilità a ricoprire il ruolo di primo cittadino durante la conferenza stampa che si è tenuta domenica 20 ottobre, in occasione dell'inaugurazione della sede locale del P.D. in Via Tana n. 13. A scegliere chi di loro rappresenterà il PD (e le liste coalizzate) alle elezioni comunali del 2014 saranno quindi i cittadini chieresi, chiamati ad esprimersi nella stessa data in cui si terranno anche le primarie per eleggere il segretario nazionale democratico. Durante la conferenza stampa, Martano, Ronco e Sicchiero si sono presentati, spiegando le ragioni del proprio impegno e dando una prima anticipazione delle priorità di ciascuno. Se Claudio Martano, 62enne chierese pediatra al Sant'Anna, ha ripercorso il suo impegno nella politica attiva a partire dall'esperienza di Insieme per Chieri nel 1990, fino alla carica di Presidente del Consiglio Comunale nelle due amministrazioni Gay, Roberto Ronco, baldissere di 52 anni ed amministratore di aziende, si è soffermato sul suo legame con Chieri e il territorio circostante, derivante dalla esperienza di assessore



Da sinistra, Sicchiero, Ronco e Martano

alle Attività produttive, turismo e personale nella prima giunta Gay, successivamente da quella di presidente del Consorzio del Chierese per i

Servizi di gestione, raccolta e smaltimento dei rifiuti e infine dall'attuale ruolo di assessore provinciale all'ambiente. Il 39enne chierese Alessandro

Sicchiero, libero professionista, analista programmatore in campo informatico, fa della sua bandiera il fatto di essere sempre stato un cittadino impegnato nella società e nel volontariato, ma di non avere mai partecipato prima delle ultime elezioni comunali alla vita dei partiti e quindi di poter offrire una visione nuova e senza preconcetti, slegata da logiche di contrapposizione dovute a scelte amministrative del passato. Ognuno dei tre ha evidenziato un aspetto che ritiene prioritario per la città. Considerata esaurita la fase espansiva della città, Martano punta alla riqualificazione dell'esistente con l'obiettivo di creare un contesto in cui siano prese in considerazione le esigenze delle diverse tipologie di cittadini, con attenzione, quindi, al rafforzamento del sistema economico con servizi per le imprese ed il lavoro, alle strutture scolastiche, sanitarie e per il miglioramento della qualità della vita. Sicchiero si è soffermato sulla tutela dell'ambiente e del territorio per una città più verde, più slow, a misura di bambini ed anziani ed ha citato l'ampliamento delle 'zone 30' per consentire la convivenza armonica tra pedoni, bici e auto e la creazione di percorsi ciclabili coerenti. Ronco ha invece richiamato come prioritario il ruolo che Chieri aveva, e che ha perso con la giunta Lancione, di Comune capofila di un territorio vasto che deve essere valorizzato e deve saper contare ai livelli istituzionali più alti.

La giornata del diabete

Sabato 9 e domenica 10 novembre, a cura della sezione chierese dell'APID

La sezione chierese dell'Associazione Italiana Diabetici, presieduta da Rosa Franzero, promuove anche quest'anno una serie di iniziative legate alla Giornata Mondiale per la lotta al Diabete. Sabato 9 novembre, presso la Sala Conceria, dalle 7,30 alle 11,30, si inizia con i consueti accertamenti pubblici gratuiti e senza impegnativa medica su tono oculare, pressione arteriosa, glicemia, colesterolo, prevenzione del piede diabetico e indice della massa corporea. Alle 15,30 alle Orfanelle, messa in suffragio dei soci deceduti e a seguire concerto del Coro Arco Alpino in Sala Conceria. Domenica 10 alle 10,30, ancora in Sala Conceria, tavola rotonda medico-scientifica e pubblico dibattito su tematiche connesse al diabete e poi pranzo sociale a Riva. Info: 349-4295421.

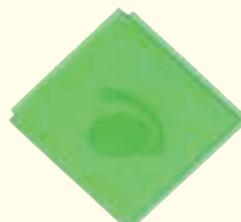
YVILIA

Confezioni

... ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA



CHIERI - Via Vittorio Emanuele,62
Tel. 011.947.10.39



ANDRIOLO GIOVANNI

& C. s.n.c.

marmi - graniti - pietre

Laboratorio e Ufficio:

via A. Montù, 19 Chieri

Tel. 011.947.03.61

Fax 011.942.29.44

Depositi blocchi a:

Carrara in via Carriona

Massa in via Aurelia



Collezione Autunno 2013



UOMO

Canali, Selected/Homme,
Marina Yachting, Trussardi,
Mabrum, Rodrigo,
Levis, Dockers,
Manuel Ritz/Paoloni,
Seventy uomo, Corneliani,
EA7 Emporio Armani

DONNA

Marella, I.Blues, Dek'Her,
Persona, Diana Gallesi, Eklè,
Elena Mirò, Cristina F., Kaos,
Fairly, Dekher,
e tante altre



CHIERI - Via Massa, 2 - Tel. 011.942 53 90



ORARIO:

9-12,30/15,00-19,30

(LUNEDI' CHIUSO)

SABATO

9-12,30/15,00-18,00

AMPIO PARCHEGGIO

PORTE INTERNE E PORTE DECORATE
SCALE A CHIOCCIOLA, A GIORNO E RINGHIERE
PORTE BLINDATE E SERRAMENTI
CON RECUPERO FISCALE DEL 65%
IN 10 ANNI PER SOSTITUZIONI
ENTRO DICEMBRE 2013
TAPPARELLE, GRATE DI SICUREZZA, ZANZARIERE
BASCULANTI, CANCELLI, SEZIONALI

VIA ANDEZENO, 18, CHIERI (TO)

Tel/Fax 011.9470158 web: www.edilchieri.it e-mail: edilchieri@edilchieri.it

ATTUALITA' CHIERI

A.V.O., un corso per volontari ospedalieri a Chieri

L'associazione attiva dal 1981 si occupa di assistere gratuitamente malati ed anziani in difficoltà
di Luisa Zarrella

È partito il 24 Ottobre il corso di formazione per volontari ospedalieri organizzato dall'AVO di Chieri, le adesioni possono pervenire anche dopo tale data. L'associazione volontari ospedalieri, opera sul territorio dal 1981 ed ancora oggi si occupa di assistere gratuitamente malati ed anziani in difficoltà. È presente presso ospedali e case di riposo del chierese. A seguito dei numerosi tagli alla sanità oggi più che mai la presenza dei volontari è di fondamentale importanza. Per maggiori informazioni sul corso e sull'associazione in generale abbiamo fatto qualche domanda al segretario dell'AVO Chieri signor Panero.

– Chi volesse diventare volontario AVO cosa deve fare?

“Innanzitutto bisogna recarsi in sede ed iscriversi al corso di formazione, al termine del quale si viene inseriti presso l'ospedale o in una casa di riposo come tirocinante. Terminato il tirocinio si diventa socio dell'AVO e quindi si può operare presso centri sanitari ed assistenziali convenzionati. I volontari sono organizzati in gruppi ed in ogni gruppo c'è un responsabile che segue i nuovi soci. Durante il corso vengono affrontati temi come la psico-

logia degli anziani e dei malati, l'igiene e l'assistenza agli anziani, l'organizzazione del volontariato. Il corso si conclude con un colloquio individuale”.

– In particolare di cosa si occupa l'AVO?

“I volontari presenti nei reparti aiutano i malati durante i pasti, li accompagnano a fare le visite specialistiche all'interno dell'ospedale. Alcuni volontari sono presenti al pronto soccorso, altri al punto informazioni ed altri ancora al centro prelievi per fornire assistenza alle persone che arrivano presso queste strutture. Inoltre sono presenti tutta la giornata presso l'ospedale di Chieri, quindi a qualsiasi ora c'è sempre qualcuno a cui rivolgersi quando ci si trova in difficoltà”.

– Quali difficoltà state affrontando in questi ultimi tempi? Di cosa avete bisogno in questo momento?

“Non abbiamo particolari difficoltà, alcune associazioni di volontariato in questo periodo hanno visto un calo di adesioni, la nostra associazione ha ancora tanti iscritti siamo circa 500. Abbiamo comunque bisogno di altri volontari, non bisogna solo seguire il corso di formazione ma essere attivi e presenti all'interno dell'associazione e presentarsi ai turni fissati”.



Don Gilberto: più collegamento tra scuola e oratorio

Salesiano dal '97, è il nuovo direttore dell'Oratorio San Luigi

di Alberto Treleani

Ci può illustrare brevemente chi è Don Gilberto, da dove arriva..?

“Sono salesiano dal 1997, e come esperienze salesiane, a parte gli studi di noviziato, filosofia, teologia eccetera, ho fatto otto anni come economo e aiuto in oratorio ad Asti, tre anni come economo del Noviziato di Pinerolo e Cerimoniere del Vescovo di Pinerolo, dopodiché ho ripreso gli studi teologici e quest'anno ho ricevuto l'ordinazione diaconale”

– Quali progetti prevede di attuare o vorrebbe attuare?

“Secondo me con progetti si intende il costruire qualcosa, qualcosa che non è detto sia nuovo. Di sicuro porterò avanti quanto è già presente, cercando sempre di camminare con i tempi, facendo ciò che la chiesa propone, il cammino annuale della chiesa e della congregazione salesiana. Alcune cose sono già state attuate, come ad esempio il cammino con una comunità animatori che possa aiutare a pensare, programmare e verificare, e poi cercheremo di fare maggiore unità all'interno degli ambienti salesiani. Sicuramente molto lavoro fatto finora è buono, molto è stato fatto anche per l'esterno, come ad esempio per l'Ispettorato (comprendente Piemonte, Valle d'Aosta e Lituania, ndr), quindi l'ambiente interno ne ha un po' risentito, poiché se uno lavora troppo fuori poi non riesce a lavorare bene dentro. Adesso è importante fare qualcosa per crescere come ambiente chierese, specialmente come San Luigi di Chieri.”

– La sua presenza a Chieri sarà continua o è ancora legato ai suoi studi?



“La mia obbedienza è quella di Incaricato dell'Oratorio di Chieri, e legato a questo vi è una specializzazione, che da noi si chiama Anno Pastorale, dove si studia Teologia Pastorale, e quindi io dal martedì al venerdì mattina sono a Torino. Gli altri giorni sono a Chieri, e tutti i pomeriggi, dalle 15:30 alle 19:00, esclusa la domenica (giorno di chiusura, ndr), sono qui in oratorio.”

– In che modo cercherà di attirare nuovi ragazzi in oratorio?

“Cercheremo di capire la realtà del luogo visto che è risultato un calo della quotidianità dell'Oratorio, non solo a Chieri ma anche in molti altri oratori salesiani. Per prima cosa cercheremo di fare un collegamento con la scuola, in modo da far capire ai ragazzi che scuola e oratorio non sono due cose distinte, ma fanno parte di un'unica opera che lavora per loro. Inoltre vi saranno maggiori occasioni di incontro tra gli animatori e per gli universitari un percorso che sfocerà, dall'1 al 10 agosto, nel Cammino di Santiago. Andremo anche a fare pubblicità nelle scuole chieresi, in modo da far conoscere l'oratorio. A partire dal prossimo anno attiveremo dei progetti di sport non agonistico, curati da animatori e persone esperte.”

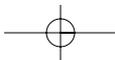


**RIMOZIONE AMIANTO
SGOMBERO NEVE**

Rullo Rocco

RR

**Tel. Fax 0119412393 - Cell. 335.5441706
Via del Tario 16 - 10020 Andezeno (TO)**






INVIA UN SMS al 335.7254389
con nome, età e la città,
riceverai **GRATIS 3 Profili di Persone**
adatti a te!

MEETING Agenzia per Single

Per LEI

Cod. 236870 - Alto, biondo, occhi azzurri. Il principe azzurro? Forse il tuo! Si chiama Luca, ha 36 anni ed è un ragazzo davvero brillante. Affermato e soddisfatto nel lavoro, ora vorrebbe incontrare la donna dei suoi sogni, per iniziare a vivere insieme la favola della loro vita. Affettuoso, romantico, fedele e leale. Non esitare! Chiamalo subito! Tel 011.9427748
Cod. 104806B5 - Paolo è un ragazzo di 44 anni, alto 187cm, occhi e capelli scuri. Per via del suo lavoro è sempre abbronzato poichè è un impresario edile. Oltre al fisico prestante, è una persona con cui si può parlare di diversi argomenti, colto e raffinato. Cerca una donna di cui non gli interessa l'aspetto fisico, anche se credetemi, a lui non manca! Tel 011.9427748
Cod. 476087 - Ciao a tutte! Sono Danilo e ho 47 anni. Sono un uomo simpatico, riflessivo, romantico e protettivo. Ho tanta voglia di conoscere una donna che ami la semplicità, sportiva e sensibile. Cerco stabilità, serenità e tante coccole! Se non vuoi più perdere tempo con uomini inaffidabili, rispondi a questo annuncio! Tel 011.9427748
Cod. 237035 - Il mio nome è Dario, ho 55 anni, sono libero professionista. Físico palestrato, animo sensibile, tanta voglia di innamorarmi e far felice la mia donna. Sono generoso e vorrei incontrare una donna molto femminile, sensuale, intelligente, dinamica. Tel 011.9427748

Per LUI

Cod. 237026 - Ciao sono Mariella 39 anni, nubile, stilista. Socievole, solare e sensuale. Realizzata nel lavoro, apprezzo le piccole gioie di ogni giorno. Mi piacerebbe conoscere un uomo intelligente, di buona cultura, sincero ed altruista con il quale trascorrere tanti momenti sereni. Tel 011.9427748
Cod. 237092 - Se sei un uomo sincero e fedele, voglio conoscerti! Mi chiamo Tania, ho 45 anni, economicamente indipendente, tanta voglia di ricominciare ad amare. Il passato è passato, nessun rimpianto, sono caratterialmente ottimista e credo di poter ancora essere felice e soprattutto sono convinta di poter far felice un uomo. Chiamami! Tel 011.9427748
Cod. 236904 - Rebecca 48 anni, impiegata, divorziata. Mi definiscono una donna creativa, spontanea, sincera, che ama l'arte e la musica. Mi piacerebbe molto conoscere un uomo divertente, generoso, spontaneo, intelligente. Potresti essere tu? Chiamami. Tel 011.9427748
Cod. 476178 - Loredana, 57 anni, è una donna molto interessante. Affascinante, elegante, curata e molto sensuale. Si definisce una persona fine e solare. In amore è fedele prima di tutto, ma anche molto romantica e affettuosa. Desidera incontrare un uomo sincero, dinamico ed estroverso, per intraprendere un percorso che, magari, condurrà presto all'amore. Rispondi all'annuncio! Tel 011.9427748

INVIA UN SMS al 335.7254389

FIIORE

Decorazioni & restauri

DECORAZIONI E RISTRUTTURAZIONI DI INTERNI

RESTAURO CONSERVATIVO FACCIATE

SABBIATURA A SECCO

IDROLAVAGGI

RIVESTIMENTI A CAPPOTTO

INSUFFLAGGIO CON FIBRA DI CELLULOSA

Via CR di Montelera 122, Chieri (TO)

Tel. 011 9415627 / 011 9415161- Fax 011 9426739

fg@fioredecorazioni.it - fioredecorazioni@pec.it

www.fioredecorazioni.it




ATTUALITA' CHIERI



San Martino, la Fiera tra sapori e tradizioni

Niente stand commerciali, il 'clou' nel padiglione enogastronomico nel piazzale Quarini, che ospita anche il luna park



La 35^a edizione della Fiera di San Martino volta pagina: il padiglione centrale, nel piazzale Quarini, quello in passato dedicato in prevalenza agli stand commerciali, diventa un po' più piccolo e ospita in esclusiva l'enogastronomia: "Sapori e tradizioni", con spazi di degustazione e vendita di prodotti tipici selezionati da Slow Food; l'enoteca con i vini delle colline torinesi e l'area food, gestita dall'Associazione Ristoratori Chieresi. Ci saranno anche laboratori del gusto per bambini e adulti, sem-

pre con la regia di Slow Food. Piazzale Monti ospiterà invece la Fiera agricola, domenica 10, lunedì 11 e martedì 12 novembre, per l'intera giornata. I tradizionali "mercato" (che avranno l'esclusiva connotato commerciale) saranno equamente suddivisi tra centro e periferia: domenica 10 in Via Palazzo di Città e martedì 12 in Piazza Europa-Via Vittone. Il luna park farà compagnia al padiglione dell'enogastronomia, sul Piazzale Quarini. Sempre in centro, domenica 10, edizione straordinaria del mercato dell'antiquariato. San

Martino segnerà anche la rinascita del Punto di Informazione Turistica, che inaugura la nuova sede (speriamo sia quella buona...) in Viale Fiume.

Nelle foto: l'inaugurazione della Fiera Commerciale di San Martino 2012 con l'assessore Sacco e il luna park

Investire in un mondo migliore

Finanziamento ambiente e Risparmio energetico

Investire in energia pulita tutela l'ambiente e ci fa risparmiare. Adesso è anche facile ed accessibile grazie al nuovo **FINANZIAMENTO AMBIENTE e RISPARMIO ENERGETICO**.

Banca CRS offre una **CONSULENZA** specifica e personalizzata presso tutte le Filiali.



www.bancacrs.it



Bosco: agricoltura al centro, come da sempre

L'assessore: una scommessa, ma i nostri produttori lo meritano

Si torna alla tradizione, con una Fiera di San Martino che restituisce al mondo agricolo un ruolo centrale. Franco Bosco, vicesindaco e assessore all'agricoltura, ha perorato per anni la causa e perciò è soddisfatto della scelta dell'amministrazione. "Mi battevo da anni - dice Bosco - perché si voltasse pagina. La fiera dei bottoni e dei materassi ha fatto il suo tempo, è un modello tramontato da anni. San Martino nei secoli è sempre stata un evento

legato all'agricoltura e all'allevamento: l'edizione 2013 torna a queste origini. La fiera bovina l'anno scorso era stata un successo e, sentendo in queste ore gli organizzatori, l'edizione 2013 potrebbe essere un successo ancora più grande. Quanto all'agricoltura, in un momento di crisi industriale, dobbiamo tenercela stretta: il fatto di offrire ai produttori uno spazio espositivo a prezzi contenuti è un segnale importante che, come tutte le novità, non è stato colto

subito e da tutti, ma alla fine in fiera ci sono venuti in buon numero, a presentare autentiche eccellenze, dai grissini rubatà al miele ai formaggi e via dicendo. In questa fiera, a maggior ragione per la presenza di Slow Food, i nostri produttori devono essere in prima fila. Quest'anno è l'anno zero, ma in futuro credo che non sarà più un problema il loro coinvolgimento." Senza stand commerciali e senza spettacoli, il rischio è che le folle (talvolta) oceaniche che invade-

vano il padiglione fieristico, quest'anno, siano un ricordo. "Certo, quella di San Martino 2013 - conclude Bosco - è una scommessa. Ma non credo che gli spettacoli attirassero più di tanto, anzi direi che per chi decide di cenare in fiera potevano rappresentare persino un fastidio... Del resto, di spettacoli di ogni tipo ne proponiamo, come Comune, tutto l'anno. Comunque, quest'anno abbiamo cambiato strategia: verifichiamo alla fine i risultati." (G.G.)

*'Non farti prendere dalla pigrizia
e non avere fretta di invecchiare'*



oroblù
CENTRO GINNICO
**GINNASTICA
OVER 60**

DAL 1° OTTOBRE AL 31 MAGGIO

TUTTO COMPRESO 220,00 €

LIBERO ACCESSO ALLA SALA FITNESS E BODY BUILDING

"SU CON LA SCHIENA"

La ginnastica specifica per lombalgie - sciatalgie scoliosi- cifosi (metodo Schroth) recuperi funzionali

"GINNASTICA MUSICALE"

Corsi di walking - spinrace- tone up- step- movida

SCONTI PER UNDER 18

**TRATTAMENTI DI OSTEOPATIA
VISITE ORTOPEDICHE E DI MEDICINA SPORTIVA**

ALIMENTAZIONE:

Nutrizionista docente Università di Torino
e specialista in Scienze dell'alimentazione



oroblù
CENTRO GINNICO

Via Andezeno, 60 - Chieri
Tel. 011 9425095
www.orobluchieri.it

www.100torri.it

**Riscaldamento ad Energia
Sostenibile**



PANNELLI SOLARI

dalla progettazione all'installazione

-  **Caminetti e stufe**
-  **Termocucine e Termocaminetti**
-  **Cucine, inserti, caldaie, pulizia
canne fumarie**
-  **Caldaie a pellets**
-  **Posa rivestimenti caminetti**

 **calorcasa**

Via Tana 42/b Chieri (TO)
Tel. 011.9422402 -Cell. 340.1483533

SAPORI D'AUTUNNO

Freisa e "rubatà", delizie... di casa

San Martino e i piaceri della tavola: i più tipici tra i nostri prodotti tipici

Autunno, San Martino, i piaceri della tavola. La Fiera che riscopre e valorizza i nostri prodotti tipici è il palcoscenico giusto per il nostro vino, il Freisa, e il più tipico dei nostri prodotti 'da tavola', i grissini rubatà. Il Freisa è un vitigno ricco di storia. Le origini di questo vino risalgono al XVI secolo: una tariffa doganale del comune di Pancalieri del 1517 indica tra le uve pregiate "carrate e somate Fresearum". Poi c'è un celebre trattato di un orafco milanese, Giovanni Battista della Croce, che nel 1606 parla "della eccellenza e diversità dei vini che sulla montagna torinese si fanno e del modo di farli". Parla di Freisa anche il conte Nuvolone in occasione dell'adunanza della reale Società Agraria di Torino, nel 1798, dichiarando: "Freisa produce un vino acerbo, secco e robusto". Altri cenni arrivano dalla grande

Esposizione Ampelografica del 1881, dove il Freisa di Chieri era inserito nell'elenco dei migliori vini d'Italia. Ernest Hemingway nel suo Addio alle armi ne parla come di un vino del quale era "molto incuriosito". La seconda guerra mondiale e il successivo abbandono delle campagne rappresentò una causa della riduzione della viticoltura nella zona. Il ritorno alla coltivazione del vitigno si colloca dopo il 1973, anno dell'istituzione del DOC Freisa di Chieri.

La zona di produzione è limitata a Chieri, Pecetto Torinese, Pino Torinese, Pavarolo, Baldissero Torinese, Arignano, Montaldo Torinese, Mombello Torinese, Andezeno, Moriondo Torinese, Marentino e Riva presso Chieri. Una delle realtà presenti è la Borgarella di Chieri, piccola azienda agricola produttrice di circa 20.000 bottiglie annue, ma che



vanta una tradizione secolare nella coltivazione dei vigneti. "È un vitigno appartenente alla famiglia del nebbiolo, non sopporta grandi invecchiamenti, ma è ottimo da bere nell'annata" fa notare la titolare Enrica Gastaldi.

I grissini stirati e rubatà sono le due notissime varianti tipiche del nostro territorio. Il grissino Rubatà (in piemontese, letteralmente, "ruzzolato") è ottenuto per arrotolamento, da compressione manuale sul tavolo di lavoro. Il termine Rubatà deriva infatti da *robat*, attrezzo agricolo d'un tempo, munito di un grosso

cilindro di legno che, trainato sul terreno lavorato, lo spianava per compressione. Tradizionalmente impastato a mano, con l'aggiunta di strutto oppure olio e strutto, viene cotto in forno a legna. Il territorio di produzione è tutto il Chierese (da Chieri a Poirino e da Chieri ad Andezeno). Questi grissini compaiono con il pane su tutte le tavole, hanno un ruolo di protagonisti con gli antipasti, vengono spezzettati nelle zuppe, accompagnano gli intingoli, dimostrano tutta la loro versatilità nelle merende sinoire.



La Borgarella
di Gastaldi Enrica
Il Freisa di Chieri
Passione antica
Produzione e vendita diretta al pubblico
Freisa di Chieri D.O.C. da 40 anni
(sfuso e Bag in Box)
Strada Borgarella, 4 - 10023 Chieri (TO) - Tel. e Fax 011 947 89 15



**DA 35 ANNI UNA TRADIZIONE
NEL GRISSINO RUBATA'**
FEYLES ROBERTO
Via Compans, 6 - Santena (To) - Tel. 011.949.25.43
Confezioni da 1.5 - 3 e 5 kg.
Vendita diretta al pubblico, comunità, mense, ristoranti



Castello di Corveglia
Agriturismo Daij Gèpolin



Agriturismo Daij Gèpolin al Castello di Corveglia Borgo Corveglia, 86 14019 Villanova d'Asti
Tel. 0141.948407 cell. 347.4131226 - www.castellodicorveglia.com

PRANZO DI NATALE 2013

ANTIPASTI
Lardo della cascina con Panfritto
Trita di carne cruda alla moda di Cervere
Insalatina di trota salmonata
Sformato tiepido di topinambour con vellutata d'acciughe

PRIMI
Risotto di Carnaroli ai pistacchi verdi e scamorza affumicata
Gnocchi di patate al tartufo nero e scaglie di Castelmagno

SECONDI E CONTORNI
Stracotto di vitella con Purè di patate alla noce moscata
Costolette d'agnello alla piastra con Cipollotti caramellati

DESSERT
Focaccia di Natale e Strudel con zabajone

VINI: Dolcetto di Dogliani G. Chiarla — Roero Armeis S. Costa
Asti Spumante e L'Intruso Brut Vallebelbo

Acqua, caffè e bicchierino di digestivo
45,00 € a persona tutto incluso (caparra 20,00 € a persona)
Bambini fino a 12 anni 25 €
Senza il versamento della caparra
NON è garantita la prenotazione

Il servizio inizierà alle ore 12,30.

Il Ristorante San Martino compie 6 anni!

Inaugurato il 13 dicembre 2007, l'ideale per matrimoni, cerimonie e conviviali fra amici

Sono passati già 6 anni da quando il 13 dicembre 2007 Anna e Antonio inaugurarono il Ristorante San Martino che negli anni è diventato una realtà nel campo della ristorazione Chierese, soci fondatori della neonata "Associazione ristoratori Chieresi" tutt'oggi ogni giorno Vi accolgono con massima gentilezza e professionalità.

Oltre ad essere un ottimo ed elegante ristorante pizzeria il San Martino è l'ideale per matrimoni, cerimonie e conviviali fra amici, visto anche l'ampio e ben curato dehor l'unico nel suo genere.

Piano bar, karaoke, serate danzanti che spaziano dal Latino al Country fino al Tango Argentino lo completano rendendolo l'unico locale a 360 gradi in Chieri. Anna e Antonio ringraziano tutta la clientela che ha aiutato questo locale ad affermarsi nel difficile territorio Chierese, tutto il personale con un plauso particolare allo chef Murad e alla disponibilità di Marco senza dimenticare Virginia ed Antonello.

Tutto lo staff Vi aspetta sicuri di poter accogliere ogni Vostra richiesta ed esigenza con la massima professionalità e Vi porge anticipatamente i migliori auguri di un Buon Natale ed un Felice Anno Nuovo.



*Si confezionano
cestini regalo*

MOLINETTO
solo frutti di stagione

Orario: dal lunedì al giovedì 15,00 - 20,00
Venerdì - sabato 8,30 - 12,30 e 15,00 - 20,00

Pecetto Torine.se (TO) - Strada Virana, 42

Tel. 011 8609519 - Fax 011 83431148 - e-mail: molinetto@virgilio.it

da Alice
GASTRONOMIA - FOCACCERIA

IN ASPETTO SABATO
CANTIERI CONTINUATE 8.00 - 11.30

- CESTI E CONFEZIONI NATALIZIE PERSONALIZZATE PER PRIVATE E AZIENDE
- MENU SPECIALI PER FESTIVITA'
- SPECIALITA' ENOGASTRONOMICHE SELEZIONATE
- APERTO DOMENICA 15 - 22 - 29 DICEMBRE

CONTATTI
Via Buschetti, 13 - Chieri - 10023 - (To)
tel. 011/2630861- 334.7177163
mail: daalice@libero.it
web: www.gastronomiadaalice.it

Pranzo di Natale 2013
Aperitivo di Benvenuto

Mescolanza di Polpo e Melograno
Battuta di Fassone alla Piemontese
Finissima di Salsotto con Raschera
Sformato di Carciofi

Maltagliati al ragù d'Anatra
Ravioli caserecci alla San Martino

Filetto di Vitello al Caffè de Paris
Capretto al forno
Contorni

Mousse al Mandarino
Dolce Natalizio con crema di Zabalone
Frutta secca

Vini Spumanti
Caffè & Amari

€ 38,00

RISTORANTE PIZZERIA SAN MARTINO
Forno a legna
Specialità Pesce
Cucina nazionale

Strada Baldissero 66 Chieri
Per prenotazioni
tel. 011 9473962 cell. 334 6829105

STORIA



CHIERI COM'ERA- San Martino, la fiera del tempo che fu...

Nel racconto (a Radio Centotorri, 1976) del professor Alfonso Maria Vergnano la nostalgia di un evento che non c'è più

di Valerio Maggio

Nel novembre del 1976 Radio Centotorri che, più tardi, darà vita anche alla presente rivista, giunta al 30° anno di vita, dà voce ad una ricerca storica, opera del professor Alfonso Maria Vergnano, sul tema: "Fiere e mercati a Chieri". Tra i punti trattati risultarono di notevole interesse quelli inerenti l'antica rassegna autunnale di "San Martino" « che fonda le sue origini in un decreto emesso nel 1422 – come precisa Vergnano – da Amedeo VIII di Savoia ». Vediamone alcuni frammenti lasciando che sia lo studioso chierese a condurci in quel mondo dove, in un autunno ormai inoltrato, i nostri concittadini solevano ritrovarsi nelle piazze della città per godersi

tutto, per 'chiudere' affari, poi rispettati, grazie alla sola e semplice stretta di mano che i contraenti si erano scambiati il giorno di San Martino, l'undici di novembre. Racconta dunque il professor Vergnano: « Il perché di questa data è presto detto: coincidendo con la fine dell'anno agricolo la fiera era destinata non solo alla esibizione dei prodotti della campagna ma anche all'incontro con i proprietari terrieri e contadini per rinnovare i contratti di affittanza e mezzadria. L'undici di novembre significava quindi, assai spesso, lo spostamento di intere famiglie da una cascina all'altra: questo spiega perché 'fare San Martino' significasse traslocare.[...]. Purtroppo assistiamo ad un progressivo scadimento della fiera:

da una parte scarso impegno delle autorità costituite ha consentito la concorrenza di altre città in quei prodotti che erano la molla della attività fieristica, dall'altra le profonde trasformazioni dell'agricoltura, ammassi, cantine sociali, monopoli esonerano l'agricoltore dalla ricerca del cliente: tutto è programmato, non ha più senso l'idea di scegliere: tutto viene da una sola macchina o da una sola botte ». E', infatti, con nostalgia che il nostro ricercatore ricorda come un tempo fosse facile imbattersi in piazza Umberto sempre in quel periodo pre-invernale «nella figura caratteristica del 'brindör', un sensale di vini che portava a tracolla una piccola botticella e in mano un bicchiere per offrire a un possibile cliente un

assaggio del suo vino ». O, poco lontano, « in via dei Mercanti, oggi declassata a via Carlo Alberto, l'esposizione dei panni e dei tessuti accatastati su piccoli banchi dai 'bateur' [...] carichi di fagotti e fagottini ». E poi, sempre in quel periodo, « il più serio e quasi silenzioso mercato della legna da ardere in piazza delle Orfane (piazza Trento n.d.r.) dove, fin dalla prima mattina, contadini dalle lunghe mantelle schieravano carri di tronchi e rami. L'inverno vicino non consentiva troppe discussioni ». Una realtà ormai estinta dove, negli stessi giorni, baracconi variopinti, qualche giostrina, un minuscolo circo con qualche cavallo bianco, erano capaci di dare calore alla piccola comunità chierese.

**PER LA CASA, IL LAVORO ED IL TEMPO LIBERO,
ATTREZZATEVI!**

BRICOLANDIA

NON TUTTO, MA DI TUTTO PER IL FAI DA TE

LEGNO E PLEXIGLASS TAGLIATI SU MISURA - COLLE - VERNICI
FERRAMENTA - ELETTRICITA' - IDRAULICA - GIARDINAGGIO
SABBIATURE - CONSULENZA ED ASSISTENZA TECNICA
CONSEGNE A DOMICILIO

LUNEDÌ: 14.30 - 19.30 - MARTEDÌ-VENERDÌ: 8.30 - 12.30 / 14.30 - 19.30 - SABATO: 8.30 - 12.30/15.00 - 19.30
CAMBIANO(TO) VIA POLESINE 7/5 - TEL. 011.9457020 - 011.9457249 - FAX 011.9457023

Le noci posseggono interessanti proprietà nutrizionali, e sono utili anche per prevenire alcune gravi patologie. Le noci, come del resto tutta la frutta secca in generale, rappresentano un ottimo spezzafame anche per chi è a dieta. Basta non eccedere nelle quantità dal momento che sono molto caloriche. 3 o 4 noci al giorno al mattino a colazione o come spuntino è la giusta quantità per fare il pieno di sostanze benefiche per la salute. Ma vediamo quali sono le proprietà delle noci e cosa contengono per far così bene alla salute. Le noci contengono alte quantità di omega 3 utilissimo per la salute del cuore, fitosteroli che abbassano il colesterolo cattivo, vitamina E, B e molti minerali. Una manciata di noci al giorno sembra tenga lontane patologie cardiovascolari, e soprattutto le noci vantano proprietà antitumorali

Con le noci, uno snack sano

Hanno interessanti proprietà nutrizionali, e sono utili anche per prevenire alcune gravi patologie



per la presenza di acido ellagico benefico anche per il sistema immunitario. Ma le proprietà di questo formidabile frutto non finiscono qui. Le noci contengono infatti melatonina, un ormone che regola il sonno ed è un potente

antiossidante, sembra infatti che contrasti malattie come l'Alzheimer ed il Morbo di Parkinsons. Ma come gustarle al meglio? Le noci possono essere aggiunte alle insalate o ai cereali, nei biscotti, frullate per farne un

sugo da aggiungere alla pasta, inoltre noci con frutta e yogurth rappresentano un'ottima prima colazione. Per lo spuntino meglio una manciata di noci che un sacchetto di patatine...

Addio KILI EXTRA!

esperta in peccati di gola

esperta in educazione alimentare

NATUR HOUSE

Esperti in Educazione Alimentare

PERDER PESO MANGIANDO

CONSULENZA GRATUITA

+

di 450 centri in italia

CHIERI

Via Carlo Alberto 8
011 2076779

www.naturhouse.it

NaturHouse nasce in Spagna nel 1992 e oggi, dopo oltre vent'anni, conta più di 2000 punti vendita nel mondo e più di 4 milioni di clienti che, grazie ad un metodo innovativo, hanno imparato a mangiare bene per vivere meglio, in modo sano e gustoso. Durante il primo colloquio conoscitivo, il consulente **NaturHouse**, un professionista laureato ed esperto in educazione alimentare, dopo essersi informato sulle abitudini di vita e alimentari, illustra al cliente le proprietà dei prodotti **NaturHouse**, di origine naturale e venduti in esclusiva, e le loro modalità d'impiego nel contesto di migliorate abitudini alimentari, per il raggiungimento e il mantenimento nel lungo periodo, del proprio "PesoBenessere". In tal modo il cliente acquista i prodotti **NaturHouse** più adatti alle sue esigenze e impara a mangiare correttamente per sentirsi in forma, scoprendo che la perdita di peso è solo una delle conseguenze più visibili di un modo migliore di alimentarsi.

Centotorri - Novembre 2013

17

www.100torri.it

RIFLESSIONE

Amare Dio e il prossimo

Il 'nuovo' comandamento che fa superare ipocrisia e idolatria
di P. Pio G. Marcato op

La recente celebrazione di Ognissanti e la commemorazione dei Defunti è stata preceduta dalla festività domenicale che richiamava l'importanza, nella Liturgia della Parola, della preghiera fatta nel modo dovuto. Sollecitava la preghiera convinta, pura, il dialogo filiale con Dio-Padre, con espressioni del semplice riconoscimento di sé. Una lode per i tanti doni e benefici ricevuti e il constatare la propria fragilità, l'incoerenza nel vivere il dono della vita. Il testo di Luca, semplice ed essenziale dei "due uomini che salirono al Tempio per pregare", con le varie osservazioni e la secca conclusione del Maestro, pretendono ancora, dopo tanto tempo, una lettura del modo di elevare lo spirito ai grandi valori che determinano l'atteggiamento verso Dio. Quell'uscire da se stessi, il ricercare e sperimentare la presenza del Mistero di Dio nel quotidiano

richiede il coraggio di superare l'ipocrisia e l'idolatria che inquinano e annebbiano i pensieri e le azioni. Andare verso il Tempio, il salire in alto non è solo un camminare fisico ma un andare 'su', oltre, un abbandonare quelle schiavitù e quelle abitudini che impediscono di riconoscere Dio-Padre ricco di misericordia, Colui che è Buono, Grande, al Quale affidare la vita. In fondo i Santi, quelli che ricordiamo perché presenti nel calendario e i tanti altri 'sconosciuti ai più, ma veri e autentici', sono stati capaci di salire su, in alto e restare illuminati da quell'amore semplice ed esigente che solo Lui, Dio, può chiedere e sostenere per vincere le stanchezze e le diverse fragilità. Li ammiriamo e un po' li invidiamo. E sì, hanno il pregio di parlarci, di usare un linguaggio vero, diretto, anche oggi. Sono i nostri amici, dei modelli, quelli veri. Abbiamo ricordato anche i Defunti, coloro ci hanno prece-

duto nei giorni e negli anni e ci hanno assicurato libertà, cultura, dignità, e i Santi, coloro che amando e servendo hanno realizzato il 'grande progetto' per rendere vivibile e bella la vita, lasciandosi guidare dalla Misericordia e dalla Giustizia. Seguendo il pensiero quotidiano di papa Francesco incontriamo qui due atteggiamenti 'negativi' (Lui li ha chiamati due 'peccati grossi') che con frequenza emergono nel nostro modo di agire e ci distanziano da coloro che ammiriamo e dagli esempi ricevuti da coloro che ci hanno amato: l'ipocrisia e l'idolatria... Il primo 'comandamento' è adorare Dio, amare Dio con tutto il cuore, e il secondo non si discosta molto da questo: amare il prossimo. Quei sentimenti che contrastano e si oppongono a questo primo principio sono esattamente l'idolatria e l'ipocrisia. Tutti abbiamo bisogno di adorare perché portiamo l'impronta, l'immagine di Dio 'dentro di noi', e quando non adoriamo Dio e lo riconosciamo nostro 'Padre' adoriamo le creature: questo è il passaggio dalla fede all'idolatria.

Sembrano atteggiamenti legati ad un lontano passato, ma purtroppo nelle nostre 'strade personali' ci sono tanti idoli, anzi, tutti abbiamo 'dentro' qualche idolo nascosto che impedisce di scorgere la presenza e la bontà del Creatore e del Padre. Il papa cita un vecchio proverbio: 'Chi non adora Dio, adora un idolo, e chi non prega Dio, prega il diavolo!'. Il bisogno di adorare Dio e riconoscerlo presente nella vita nasce dal fatto di portare impressa l'impronta 'viva' del Dio vivente e, al contrario, la triste esperienza di essere avidi, cattivi, ingrati ci rende 'stolti', duri, incapaci di percepire i segni della misericordia e della bellezza. Il ricordo delicato di aver avuto accanto a noi Uomini e Donne 'giusti', grandi, ricchi di vera umanità ci invita a non ripassare il calendario per richiamare le scadenze onomastiche ma piuttosto per riconoscere che le esigenze dell'amore di Dio e del prossimo sono gli unici termini per dare spazio e libertà al nostro agire e alla condivisione di quel tempo prezioso che è la nostra vita.

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

SELUCRE S.R.L.

RIGOLINI ACCESSORI **LISTELLI**

centro lavorazione legno

TAGLIO SU MISURA
BORDATURA LINEARE
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"
ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili
occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio
i tuoi amici - la tua attività - ecc...

TOP CUCINA CON FORI E TAGLIO PER GIUNZIONE ANGOLO

Vieni a visitarci troverai disponibilità
consigli utili e preventivi gratuiti

Per informazioni tel 011 9423903 www.selucres.com
via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto

Ingresso e Minuto

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

L'Edicola di ieri a cura di Valerio Maggio

Sarà difficile abbandonare la via di Giovanni XXIII

Vittorio Gorresio (La Stampa 7 Giugno 1963)

«[...] «Evitare la guerra [...] fu il pensiero assillante del Pontefice morente, sulle cui labbra queste parole passarono tra le ultime». Sono l'estremo messaggio di Papa Giovanni e costituiscono gran parte della eredità pontificale che dovrà raccogliere il suo successore, nello spirito di quella «neutralità attiva» tra le parti in contrasto che egli indicava come funzione della Chiesa. Era stata quasi una folgorazione, illuminante, che ha dato grandezza e carattere inconfondibile ad un pontificato breve e sorprendente. [...] E nella famosa udienza ad Alexei Agiubei cominciò sorridendo: « Lei mi dice di essere un ateo. Ma non le dispiacerà, vero? di avere la benedizione di un vecchio per i suoi bambini». C'è meno ingenuità di quanto appaia, se per ingenuità si intende scarso acume e disposizione a lasciarsi ingannare. C'è piuttosto ottimismo operante, e quindi efficace. Come ha riconosciuto il cardinale Lercaro: « Colpiva in quest'uomo quel suo ottimismo, che non era affatto visione superficiale delle cose, ignoranza del male; era scoperta del bene, anche là dove il bene poteva essere velato ed offuscato dal male; il bene era ricercato cordialmente, indo vinato; riportato in primo piano, posto in evidenza, valorizzato». [...] Le parole del suo testamento ne sono la prova. [...] Della sua azione nessuno apertamente discute, ma le riserve si annidano nella domanda non infrequente se anche altri sapranno fare quello che lui sapeva, e che forse lui solo si poteva permettere di fare. Sono i timori prudenziali di un successivo pontificato di riordinamento, riorganizzazione, ridimensionamento, dopo la grande ventata sollevata dalla « santa follia » di Giovanni.

Malattie respiratorie nel cane e nel gatto

Sono abbastanza frequenti ma hanno manifestazioni e cause diverse nelle due specie animali

Le malattie dell'apparato respiratorio sono abbastanza frequenti sia nel cane che nel gatto ma hanno manifestazioni e cause diverse nelle due specie animali.

Nel gatto è molto comune lo scolo nasale e congiuntivale e le cause sono spesso di origine virale e/o batterica. La clamidiosi, la rinotracheite da herpesvirus, la calicivirosi sono tutte malattie che colpiscono il sistema respiratorio felino e vengono trasmesse dal contatto diretto con animali infetti, ma anche con oggetti contaminati. Per questo motivo è importante vaccinare anche i gatti che vivono in alloggio poiché i proprietari stessi potrebbero introdurre in casa l'infezione. Normalmente gli animali più a rischio di contrarre queste malattie sono gattini giovani non ancora vaccinati o animali adulti immunodepressi.

I primi sintomi si manifestano con starnuti, tosse, scolo nasale e difficoltà respiratorie mentre gli occhi presentano abbondante secreto purulento con un'imponente reazione infiammatoria della con-



giuntiva. Se il secreto arriva a ad occludere tutto l'occhio spesso si possono formare gravi ulcere corneali che se non trattate tempestivamente possono portare alla perdita dell'occhio stesso.

Le infezioni date dall'herpesvirus e dal calicivirus non sono trasmissibili all'uomo ma i germi di irruzione secondaria e la clamidiosi possono essere causa di noiose congiuntiviti anche negli esseri umani. La prevenzione si basa principalmente su una efficace opera di vaccinazione a cui si deve

aggiungere una buona disinfezione ambientale. Tutte le femmine di cui si prevede la gravidanza devono essere vaccinate con vaccini inattivati un mese prima dell'accoppiamento; tutti i gattini devono essere vaccinati all'età di 8-10 settimane, il richiamo si effettua dopo un mese e poi annualmente. Nel cane le malattie respiratorie possono essere dovute a molteplici cause. Le vie nasali, la trachea, i bronchi, i polmoni sono tutti organi che possono essere sede di una patologia. Le cause di scolo

nasale, starnuti ed epistassi sono assai numerose: rinite batterica o provocata da funghi, presenza di un corpo estraneo, tumore (soprattutto nei cani anziani), ascesso dentario o trauma; per questo motivo il trattamento delle affezioni nasali, variabile a seconda del tipo di patologia, può essere medico o chirurgico. Nel cane giovane, il virus responsabile della sindrome della "tosse dei canili" è spesso la causa iniziale di queste infezioni mentre nel cane adulto, le bronchiti possono essere scatenate da infezioni batteriche, ma anche da fattori inquinanti, da meccanismi allergici o da parassiti come la filariosi cardio-polmonare e la strongilosi.

In tutti i casi in cui il cane secerne muco nasale, ha epistassi, respira con affanno o tossisce è consigliabile consultare il veterinario per una diagnosi accurata.

Per maggiori informazioni:
AMBULATORIO VETERINARIO ASSOCIATO ALFIERI
Chieri : Via Padana Inferiore,
27 - Tel. 011 9427256






ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

SCUOLA DI EQUITAZIONE ADULTI E BAMBINI (PONY CLUB)

PONY DAY - FESTE DI COMPLEANNO
SOGGIORNI ESTIVI DI EQUITAZIONE

Telefonare a Giulia 347 1268399

CASCINA GRAITESCA, 1- 10020 CAMBIANO (TO) - Strada per Chieri
Cell. 338 940 27 01 E-mail: info@equiconser.com - web site: www.equiconser.com





Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri



Via Padana Inferiore, 27 Chieri (TO)
Ingresso in via Alfieri, 2

☎ 0119427256
☎ 0119471201








Reperibilità fuori orario 338-9033283

www.ambulatorioalfieri.it info@ambulatorioalfieri.it

Visite su appuntamento

SPECIALE CASTELNUOVO S.ANDREA



Castelnuovo, alla corte di Re Tartufo

Domenica 24 novembre la mostra mercato del prezioso tubero, con musica e auto d'epoca

Non c'è crisi per il tartufo? Sembra proprio di no, a giudicare dal successo che gli eventi enogastronomici collegati al prezioso tubero ottengono anche in questo 2013. Castelnuovo è tra le capitali del tartufo piemontese, e la sua mostra-mercato, domenica 24 novembre, a cura della Pro loco, si annuncia affollata di appuntamenti di richiamo. In Piazza Don Bosco, la mostra-mercato apre alle 9, con degustazione dei vini premiati a partire dalle 11. A mezzogiorno, premiazione dei trifolau e dei migliori tartufi con esibizione dei cani. La Sagra Gastronomica decolla alla mezza, negli stand delle Pro loco della Comunità Collinare dell' "Alto Astigiano", con possibilità di mangiare presso il centro socioculturale "L'Ala", coperto e riscaldato. Nel



pomeriggio, alle 15, partenza da Piazza Don Bosco per visita guidata del centro storico a cura dell'associazione culturale "La Cabalesta". Alle 15,30 in Piazza Don Bosco prende il via un pomeriggio di gran festa con la Banda Musicale di Castelnuovo Don Bosco, il gruppo folkloristico "I PietrAntica" e artisti di strada. Alle ore 16 nella Biblioteca Comunale di Via Roma, "festa dei piccoli lettori" con merenda e premi per i più piccoli. Per tutta la giornata in Piazza Dante, si svolge l'11° Raduno "Le auto che hanno fatto la storia" (info: 348.52.01.393). Nella mattinata è ancora in programma "Marciuma fioi" corsa podistica di 10 km con partenza alle ore 9,15 dalla cantina sociale (info: 011.98.76.218).

Come da antica tradizione, la festa prosegue lunedì 25 con la Fiera Commerciale di Sant'Andrea, a cura del Comune. Tanto la domenica che il lunedì, presso il Comune, sono aperte la mostra fotografica "L'Alto Astigiano visto dal cielo" e la mostra di disegno "Gli alberi" delle scuole castelnuovesi. Una mostra di pittura di Anita Fico con una colletti-

va dell'Associazione "Colorando" è invece in programma presso la ex Confraternita di San Bartolomeo. Titolo della mostra: "i colori dell'anima". Presso L'oratorio si tiene il consueto banco di beneficenza (domenica dalle 14,30 alle 18,30 e lunedì dalle 9 alle 18,30).

Termoidraulica
GAIOTTI snc
 IMPIANTI: GAS - TERMICI - IDRAULICI
 CONDIZIONAMENTO - GRONDE E LATTONERIA
 Via Mandamentale, 59
 10020 Montaldo T.se (To)
 Tel. e Fax 011/940.88.92

G.L.G.
 Rattan Giunco Mobili
 di Gionco Luciano e Gionco Mario
Costruzione mobili in giunco su misura e affini
 Via Marconi, 77 - Tel. e Fax 011.9876252
 14022 Castelnuovo Don Bosco

www.100torri.it

PUNTO Sma
GIEMME
CENTRO MERCATO
 di FIORASO E MASIERO
 VASTO ASSORTIMENTO
 GENERI ALIMENTARI E
 PRODOTTI PER LA CASA
 CARNI, SALUMI E FORMAGGI
 DI PRIMA QUALITÀ
 14022 CASTELNUOVO DON BOSCO (AT)
 Piazza Dante, 6 - Tel. 011/987.63.97

EMPORIO DELLE OCCASIONI
 di Ortolano Daniela
 • ACQUISTO e VENDITA Mobili e oggetti NUOVI e USATI in ogni stile: classico, moderno, etnico, vecchio...
 • RESTAURO con varie tecniche: tradizionale, provenzale (anche su mobili di vostra proprietà)
 • Oggettistica e Blocchi d'asta
 Via Argentero, 45 - 14022 CASTELNUOVO D.B. (AT)
 Tel. 011/987.63.28 cell. 3398009016 - 3498758719
 www.emporiodelleoccasioni.weebly.com

20

Centotorri - Novembre 2013



Fiera di Sant'Andrea, una tradizione che resiste

Lunedì 25, circa 150 bancarelle e una cinquantina di espositori specializzati

Dopo il Tartufo, Sant'Andrea: lunedì 25 ritorna a Castelnuovo la tradizionale, storica Fiera di Sant'Andrea. L'appuntamento, dall'alba al tramonto, è nelle piazze e nelle vie del centro: Piazza Don Bosco, Via Marconi, Piazza Dante, Via Roma,

Via Regina Margherita, Piazza Italia, Via dei Rivalba, Via Viglione, Piazza Piemonte ospiteranno anche quest'anno circa 150 bancarelle dei settori merceologici più disparati. Un numero almeno pari a quello degli anni passati, nonostante la crisi, e quindi un otti-

mo segnale di 'tenuta' per l'evento castelnovese. Punto di forza e di riferimento di Sant'Andrea, come sempre, sono gli espositori delle macchine e delle attrezzature agricole, degli attrezzi da giardino e dei materiali enologici (le botti, per esempio), ma nelle bancarelle (in gran parte gestite da operatori del chierese, del chivassese e del torinese) dominano anche l'abbigliamento, l'artigianato, gli alimentari, con una presenza significativa (anche se in leggero calo) di operatori economici extracomunitari.

Per problemi di traffico, sarà utile per chi raggiungerà Castelnuovo da fuori in auto seguire le indicazioni che, come ogni anno, fornisce la polizia municipale: per chi viene da Chieri, lasciare l'auto nel parcheggio di Viale Europa (60 posti) o nel piazzale del cimitero; per chi proviene dall'astigiano, il parcheggio è consigliato in Via Monferato. Altri spazi utili: il piazzale del peso pubblico e gli spazi vicino alla cantina sociale.



347.733.39.90

M.C.T.C.
n° 25

CENTRO REVISIONI AUTO
AUTORIZZAZIONE N° 25
OFFICINA RIPARAZIONI

APERTO TUTTI I GIORNI
E SABATO MATTINA

Via Riva, 35 - 14022 BUTTIGLIERA D'ASTI (AT)
Tel./Fax 011.99.21.965 - 347.733.39.90

MACELLERIA

Polleria

NATTA LUIGI

CASTELNUOVO DON BOSCO (AT)
Via Roma, 33 - Tel. (011) 987.64.74
VITELLI PIEMONTESI DI 1° QUALITÀ
ASSORTIMENTO SALUMI

APERTO DOMENICA MATTINA
CHIUSO LUNEDÌ E GIOVEDÌ POMERIGGIO

Castelnuovo,
corso 2014
per volontari C.R.I.



La Croce Rossa Italiana, sede di Castelnuovo don Bosco, organizza i corsi 2014 per nuovi volontari. L'iniziativa sarà presentata al pubblico il prossimo 9 gennaio presso la sede CRI di Via Henry Dunant.
Info: 011-9927301

Gli Indumenti si lavano... La qualità si sceglie!

CENTRO SPECIALIZZATO PER LA PULITURA DI



CABI IN PELLE

TAPPETI

SCARPE E BORSE

PIUMONI

ABBIGLIAMENTO



e tanto altro ancora
scopri tutti i nostri servizi sul sito
www.lavanderierenpell.com

Strada per Chieri, 60 - VILLANOVA D'ASTI
Tel. 0141.946381 - renpell@renpell.com - www.facebook.com/renpellamgi

ATTUALITA'



SISTEMI ENERGIE RINNOVABILI

Il Futuro dell'energia è Adesso!

IMPIANTI FOTOVOLTAICI
SISTEMI SOLARI TERMICI
POMPE DI CALORE

Impianti dal 2001 per Privati, Aziende ed Enti Pubblici

Contatto diretto
011 0200043



SER PIEMONTE S.r.l.
Via Torino 264 - 10028 TROFARELLO (To)
Tel. 011 020 00 43 - Fax 011 020 00 44
mail: info@serpiemonte.it
www.serpiemonte.it

Torna (con novità) il Salone dell'orientamento

Sabato 23 novembre dalle 9 alle 13 alla Oscar Levi, in Piazza Pellico

Anche quest'anno il Servizio Orientarsi della Provincia di Torino in collaborazione con il Comune di Chieri organizza il Salone dell'Orientamento dedicato ai ragazzi e alle loro famiglie che sono alle prese con la scelta dei possibili percorsi scolastici e formativi dopo la terza media. Sabato 23 novembre dalle 9 alle 13 presso il complesso scolastico della Oscar Levi, in Piazza Pellico 1 a Chieri, si terrà il tradizionale appuntamento dove numerose scuole e agenzie formative proporranno in una sorta di 'fiera' le loro offerte formative per l'anno scolastico 2014/15. Una trentina tra scuole e agenzie formative, accompagnate da giovani studenti già frequentanti i loro percorsi, spiegheranno come la loro scuola può rispondere alle esigenze dei ragazzi di terza media e delle loro famiglie.

Tra le novità di quest'anno un concorso a cura del Comune di Chieri per incentivare la partecipazione dei ragazzi delle medie: ogni giovane studente potrà portare al Salone un elaborato grafico con un logo e uno slogan sull'orientamento; tra tutti quelli pervenuti verranno premiati i due migliori e diventeranno il logo e lo slogan del salone dell'orientamento chierese dell'anno prossimo.

Infine, per venire incontro anche alle esigenze dei ragazzi più grandi, soprattutto in un momento di grande

difficoltà nel trovare risposte nella ricerca di lavoro sia a livello locale che nazionale, quest'anno il salone dedicherà uno spazio a quei servizi e opportunità dedicate appunto ai più grandi. I ragazzi maggiorenni troveranno dunque una sezione a loro dedicata con la presenza del Centro per l'Impiego, il servizio Eures (mobilità europea) della Provincia di Torino, il Bilco del Ciofs e alcune tra le agenzie per il lavoro del territorio. Infine i ragazzi del Techlab del Comune di Chieri porteranno in esposizione i lavori prodotti con le nuove tecnologie e inviteranno i ragazzi a frequentare assiduamente il loro laboratorio creativo. Durante il Salone saranno anche realizzati tre momenti informativi aperti a tutti: uno dedicato al delicato tema della scelta dopo la terza media (ore 10- Servizio Orientarsi); alle ore 11 sarà la volta dell'incontro sul 'Mondo del lavoro spiegato ai giovani' (a cura del Centro Impiego di Chieri) ed infine alle ore 12 il CSSAC tratterà il tema dei percorsi possibili dopo la scuola per ragazzi disabili. Insomma, in un momento di difficoltà tutti gli attori del territorio cercheranno di offrire risposte ad esigenze comuni: percorsi possibili per trovare lavoro oggi e in futuro...

liceo paritario
blaise pascal
chieri




non cadere dalle nuvole.

corsi pomeridiani
per tutti gli studenti delle scuole secondarie

- scuola aperta fino alle 18.00
- potenziamento disciplinare
- certificazioni linguistiche
- PEY / FIRST / DELE / DELF / FIT
- tutoraggio dsa/bes con esperti

liceo paritario scientifico linguistico classico

- maturità in sede
- preparazione esami idoneità
- allievi uditori
- piani di lavoro personalizzati

Info@liceopascal.it / www.liceopascal.it / 011 94 24 677 / Via delle Rosine 11, Chieri

La Scuola Media Holden è una nuova realtà scolastica per gli studenti del chierese. Da due anni, infatti, le professoresse Nicoletta Coppo e Margherita Ronco, forti di un'esperienza più che ventennale nel campo dell'istruzione, hanno dato vita a una nuova scuola paritaria privata e a tempo pieno, che ha sede nel prestigioso Complesso San Filippo, in via San Filippo 2, nel centro storico di Chieri. È la coordinatrice scolastica, la professoressa Coppo, a spiegarci le ragioni di tale scelta: «L'esperienza ventennale di insegnamento sulla scuola superiore ha permesso a me e alla mia socia, la professoressa Ronco, di individuare una serie di carenze che era necessario colmare, a partire dall'organizzazione dei compiti a casa, fino al tempo pieno flessibile. Il nostro obiettivo è quello offrire alle famiglie del territorio chierese una scuola a tempo pieno, organizzata sul modello del college americano, dove i ragazzi possano vivere serenamente la loro esperienza scolastica, senza dover rinunciare ai propri interessi e agli impegni sportivi. Il tempo pieno fino alle diciotto garantisce, quindi, il totale svolgimento dei compiti e dello studio presso la scuola e, inoltre, di poter fruire di attività alternative, come musica, sport, lingue e informatica. In questo modo la famiglia potrà vivere pienamente il proprio tempo libero con i figli, senza che i genitori siano impegnati, una volta rientrati a casa, in una seconda giornata lavorativa!».

-Questo significa che gli studenti

"Holden", alle medie come al college

Da due anni a Chieri la scuola paritaria privata e a tempo pieno organizzata sul modello americano



non dovranno dedicare altro tempo allo studio a casa, poiché tutto si svolge all'interno delle mura scolastiche. Giusto?

«Sì, è corretto. Entro l'orario scolastico, i ragazzi, seguiti e organizzati dai nostri docenti, terminano i compiti e lo studio. I libri di testo sono custoditi a scuola in un armadietto personale... Per cui addio zaino pesante! Al termine delle lezioni, i ragazzi possono poi scegliere se rimanere per seguire le attività extrascolastiche oppure tornare a casa. La scuola rimane comunque aperta agli studenti fino all'arrivo dei genitori, senza aggravio sulla retina scolastica».

-Com'è scandita la giornata degli studenti della Holden?

«Maglione verde bottiglia, camicia navy, cravatta e pantaloni blu: alle

otto e trenta i ragazzi sono pronti per iniziare le lezioni. Intervallo a metà mattina e poi lezione fino alle tredici. Pausa pranzo con pietanze preparate sul momento, secondo una dieta varia, sana ed equilibrata. Rientro alle quattordici e trenta e altre due ore di studio e lezione. Alle sedici e trenta si conclude la giornata scolastica e, per gli studenti che ne fanno richiesta, iniziano le attività alternative organizzate dalla nostra scuola: musica, sport, terza lingua, informatica, laboratori di creatività».

-Perché la Holden è stata organizzata sul modello del college americano?

«Tutti i più autorevoli quotidiani europei definiscono il modello di studio americano, basato sull'approfondimento delle lingue e dell'informatica, come il più all'avanguardia. Noi

crediamo fortemente che il futuro dei giovani sia basato su una solida cultura di base, sullo scambio e sulle esperienze all'estero. È nostro desiderio formare degli studenti che possano competere con i coetanei europei e che abbiano sufficienti esperienze e competenze da poter scegliere liberamente il loro futuro. La padronanza delle lingue, quali l'inglese e lo spagnolo, e la conoscenza degli strumenti informatici possono offrire lo spunto per pensare a un domani migliore».

-Per concludere, che cosa differenzia la scuola media Holden dalle altre scuole del chierese?

«Innanzitutto abbiamo scelto di strutturare le classi a numero chiuso, con un massimo di diciotto studenti, in modo tale da consentire agli insegnanti un lavoro capillare e proficuo, con la garanzia di una preparazione scolastica di alto livello. Desideriamo fortemente che i ragazzi che frequentano la nostra scuola si sentano "a casa"; per questo motivo lavoriamo quotidianamente con i docenti affinché il clima scolastico sia sereno, moderno e interattivo. Rispetto, incoraggiamento, apprezzamento e valorizzazione dei nostri studenti: questi sono i nostri punti di forza. Perché la nostra forza sono proprio i nostri ragazzi!».

Scuola Secondaria di Primo Grado Paritaria

h Holden

con noi imparare è un gioco da ragazzi!

SCUOLA A PORTE APERTE

Sabato 23 Novembre

dalle 9,00 alle 12,00

Scuola Media HOLDEN - Chieri - Complesso San Filippo, Via San Filippo 2

0119425382 - 0119473707 fax 0119426536

www.scuolamediaholden.it

TUGNOLO A. s.r.l.

- **ASPIRAZIONE POZZI NERI, FOSSE BIOLOGICHE E DISOTTURAZIONE FOGNATURE**
- **TRASPORTO E RACCOLTA RIFIUTI ASSIMILABILI AGLI URBANI, SPECIALI E PERICOLOSI**
- **TRASPORTO E SMALTIMENTO COPERTURE IN ETERNIT**
- **RACCOLTA E SELEZIONE DI RESIDUI DESTINATI AL RIUTILIZZO (CARTA, CARTONE, IMBALLAGGI, CASCAMI DA LAVORAZIONI TESSILI, MATERIALI IN PLASTICA) ECC.**



*Servizio di Videoispezione
Reti Fognarie civili e industriali*



N° certif.
50 100 5875

CHIERI

Tel. 011 943.68.16 Tel e Fax 943.67.16



SCRIGNI D'ARGILLA - La chiesa di San Martino a Buttigliera d'Asti

I restauri di questa preziosa testimonianza del Romanico astigiano sono in pieno svolgimento.

di Antonio Mignozzetti

Del progetto "Scrigni d'argilla" che, promosso dalla "Compagnia della Chiocciola" e finanziato dalla Compagnia di San Paolo, si propone il recupero del patrimonio storico-artistico del Chierese, fa parte anche l'antica chiesa romanica di San Martino di Buttigliera d'Asti, della quale si ha notizia fin dal 1034. Oggi chiesa cimiteriale, era la Parrocchiale di Mercuriolo, antichissimo borgo fortificato, scomparso quando si affermò la "villanova" di Buttigliera, fondata dagli astigiani attorno al 1264. Ha fatto parte della Commenda di San Martino dell'Ordine dei Cavalieri di Malta. Di quella fase della sua storia è testimonianza un quadro del 1692, raffigurante la Madonna col Bambino e i Santi Martino e Giovanni Battista (quest'ultimo protettore di quell'Ordine cavalleresco, del quale in basso a sinistra compare anche lo stemma), che per secoli, con funzione di pala, è stato collocato sopra l'altare.

Restaurato da Nicola di Aramengo a cura del Comune, ora è conservato presso il Palazzo municipale. La chiesa è ad aula rettangolare (misure interne 12,30 x 6,30) ed "orientata". L'interno, intonato, poco oltre la metà viene diviso in due parti da un muro che ricorda lo "Jubé" di certe chiese medioevali, come quella di Vezzolano. All'esterno, i mattoni e le pietre a vista, molte delle quali provenienti da ruderi del luogo, rivelano successive fasi costruttive. Più antica quella a fasce alterne di mattoni e pietre, con ciottoli murati a spina di pesce e una monofora tamponata. Quattrocentesca quella caratterizzata dall'uso esclusivo del cotto, come si osserva nell'abside. Rifacimento risalente all'Ottocento è, invece, la facciata. L'insieme è "movimentato" da numerosi contrafforti, due dei quali dividono l'abside in tre campiture. Motivo di particolare interesse sono i graffiti tracciati sulle pietre di arenaria, il più antico dei quali risale addirittura al 1011. Il più delle volte si

tratta dei nomi di personaggi seppelliti nel cimitero circostante. Ma vi sono anche frasi compiute, che riferiscono fatti accaduti. Ad esempio, quello che recita: "1522 maxima pestis vigeat Butilierae" ricorda una delle ricorrenti pesti dei secoli passati e ne riporta anche il numero approssimativo di vittime (185/186). L'altro: "1544. M.A.R. pars una moeniarum occidit mulieres sex", si riferisce al crollo di un tratto di mura, sotto il quale restarono schiacciate sei povere donne. L'interno è impreziosito dagli affreschi dell'abside, risalenti al XV secolo (infatti vi si leggeva la data, oggi scomparsa, 1454). Dipinti quasi tutti anonimi all'infuori di uno, raffigurante San Gottardo, sotto il quale in passato si poteva leggere il nome dell'autore: "Hic Bartolomeus de Solaro fecit". Al centro del semicampito troneggia un grande Cristo "Pantocrator" che con la mano destra benedice e con la sinistra tiene un

libro aperto con la frase, ormai illeggibile, "Ego sum lux". Lo fiancheggiano i simboli dei quattro Evangelisti: più grandi quelli di Marco e Matteo, più piccoli, a causa del poco spazio, quelli di Luca e Giovanni. Nel registro inferiore vari santi: a sinistra un probabile San Martino; a destra San Bernardo da Chiaravalle, riconoscibile dal fatto che, secondo un'antica iconografia, con una catena tiene a guinzaglio il demonio. Accanto a loro, tracce di altri Santi: secondo le testimonianze di chi ha potuto vederli quando erano in condizioni migliori, San Gottardo, San Nicola di Mira, San Sebastiano e Santa Caterina. I restauri di questa preziosa testimonianza del Romanico astigiano sono in pieno svolgimento. Rifatti gli intonaci dell'interno, si è già messo mano al pavimento. Poi sarà la volta dei serramenti. Anche gli affreschi, sebbene restaurati nel 1993, saranno oggetto di un ulteriore intervento conservativo.

Unire Cambiano – Santena, iniziato il 22° anno accademico

Sedi la Falcone di Santena e la Civica di Cambiano

Inaugurato il 10 ottobre scorso presso il Teatro Comunale di Cambiano, il 22° anno accademico dell'Unire Cambiano - Santena prosegue tra incontri presso la Scuola Media Statale "G.Falcone" di Santena (il martedì) e la biblioteca Civica di Cambiano (il giovedì) e i laboratori: di acquerello (aula di scienze della Scuola Media di Santena), di scacchi e di origami al centro anziani San Giuseppe di Cambiano. Al suo secondo anno di mandato, Roberto Vittone nel consueto saluto del Presidente spiega che sono stati raggiunti gli scopi prefissati: la creazione di un gruppo con un forte spirito di amicizia, che ha il piacere ed il gusto di ritrovarsi, ma nello stesso tempo costantemente aperto a nuove esperienze e a nuove amicizie. Ricorda quindi le finalità culturali che l'Associazione si pone e riprende un pensiero di Norberto Bobbio spiegando che "... il piacere della conoscenza non deve mai spegnersi e lo studio non deve essere finalizzato al conseguimento di un voto o al superamento di un esame, ma considerato una continua crescita personale. La nostra associazione è la dimostrazione che se rimane la sana curiosità del sapere, l'età anagrafica non conta..."

(Alessia Arba)

Effetto Serra: successo per la prima edizione

Successo per la prima edizione di "Effetto Serra" al Centro Bonafous di Chieri, il 12 e 13 ottobre.

La manifestazione, organizzata dal Comune di Torino - Servizio Verde Gestione - e dall'Associazione La Compagnia della Chiocciola di Chieri, ha coinvolto alcune importanti realtà del territorio: Il Munlab Ecomuseo di Cambiano, l'Associazione Amici del Ricamo Bandera, la Collezione di Fiber Art del Comune di Chieri, le sculture floreali di Maria Cecilia Serafino e dei giardinieri della Città di Torino, le creazioni in vetro ispirate alla natura della torinese Chiara Ferraris, e le opere di Tarsie Vivendi di Giuliano Melioli di Reggio Emilia. I visitatori hanno passeggiato fra le vigne del freisa, impiantate negli anni '70, a poca distanza dalla Cantina, in piena attività per la ritardata vendemmia ed hanno gradito le specialità proposte dal punto ristoro dell'Agrioc Pecetto. Il percorso di visita è stato allietato dalle note dell'hang di Manuel Torello. La prossima edizione di "Effetto Serra" si svolgerà in primavera, in concomitanza delle spettacolari fioriture della collina. (RC)



FRIAN s.a.s.
arredamenti
di ROCCATI & C. negozi in genere arredi bar
e ristoranti - banchi frigo - arredi ufficio
consulenze - progettazione e realizzazione - chiavi in mano
PRODUZIONE PROPRIA
Studio Progettazione e Produzione
Via Tetti Castagno 5 - Andezeno (TO) - Tel. 011 9434347 - Fax 011 9434882

ARTE & SPETTACOLO

I PICCOLI MUSEI DEL TERRITORIO

Ad Andezeno, il museo delle contadinerie e del giocattolo antico

Ha sede nella palazzina ottocentesca della Azienda Vitivinicola Balbiano

di Bruno Bonino



Questo museo ha sede nella palazzina ottocentesca della Azienda Vitivinicola Balbiano di Andezeno ed è nato grazie alla passione di Franco Balbiano per il collezionismo di giocattoli antichi e di oggetti della vita contadina e di lavoro in uso tra Ottocento e Novecento. Nella sezione dedicata ai giocattoli sono raccolti circa 500 oggetti di latta e di legno e 300 soldatini costruiti da metà Ottocento sino ai primi anni '60 del secolo scorso. Sono inoltre esposte 163 trottole di varia forma e materiale che erano state raccolte dal collezionista arignanese Piero Donati. Franco Balbiano racconta che da bambino, come tutti gli altri nelle famiglie contadine, non aveva molti giocattoli e si accontentava di una fronda e di un carrettino costruito da uno zio. Per questo in età adulta in lui è sbocciata la passione per il collezionismo seguendo la massima cinese che recita:

Per conservarsi bene bisogna curare il bambino che c'è in ognuno di noi. Il suo merito è quello di avere realizzato una collezione non fine a se stessa ma di averla voluta aperta al pubblico, capace di suscitare nei visitatori emozioni e ricordi. Nell'ampia sala dei giocattoli si possono ammirare: trenini, macchine a pedali, tricicli, cavalli a dondolo, bambole, aeroplani, pallottolieri, pinocchi, strumenti musicali, flipper, marionette, teatri dei burattini e molto altro ancora. Tra gli oggetti più curiosi: un asino a dondolo, un mastino che abbaia tirando il guinzaglio e le pecore a dondolo che belano.

Museo delle Contadinerie e del Giocattolo Antico (presso Azienda Vitivinicola Balbiano). Corso Vittorio Emanuele II, 1 - 10120 Andezeno (To) - Visite su prenotazione dal lunedì al sabato dalle 10 alle 12 e dalle 15 alle 17 (tel. 011 9434044 - www.balbiano.com)

UN MESE A TEATRO - a cura di Raffaella Campagna

Albertazzi e il ritorno di Grease



TEATRO ALFIERI: GREASE IL MUSICAL

Gradito ritorno torinese per Grease il musical, nella spettacolare versione della Compagnia della Rancia, per la regia di Saverio Marconi. Grease è lo spettacolo dei record anche in Italia, a 15 anni dal debutto. Il musical è celebre in tutto il mondo grazie alla versione cinematografica con John Travolta ed Olivia Newton-John. In scena dal 14 al 17 novembre.

Dal 19 al 24 novembre, omaggio al teatro di Eduardo De Filippo con "La Grande Magia". Nel cast Luca De Filippo nel ruolo di regista ed interprete. Dal 26 novembre al 1 dicembre, segnaliamo la commedia Tres con Anna Galiena, Marina Massironi, Amanda Sandrelli e Sergio Muniz.

Dal 4 all'8 dicembre "Alchemy", la nuova creazione del vulcanico Moses Pendleton per i magici Momix.

TEATRO ERBA: ALBERTAZZI INTERPRETA CALVINO...

Fino al 17 novembre proseguono le repliche de "Gl'innamorati" di Carlo Goldoni con la Compagnia Torino Spettacoli. La commedia, grande capolavoro goldoniano e vero specchio della società del '700, ruota intorno alle figure di Eugenia e Fulgenzio e delle loro famiglie alle prese con ipocrisie, false apparenze e situazioni comiche. Dal 19 al 24 novembre, il grande Giorgio Albertazzi interpreta "Lezioni americane" di Italo Calvino. Albertazzi veste i panni di un insegnante pronto a trasmettere i valori della letteratura aiutato da una giovane studentessa che gli porrà le domande fondamentali per capire a fondo. Dal 26 novembre al 1 dicembre, Paola Gassman e Pietro Longhi sono i protagonisti di "Soli per Caso", novità italiana di David Norisco. E' una commedia di grande attualità incentrata sul tema della famiglia.

TEATRO GIOIELLO: UN CARTELLONE DI RISATE...

Arriva in Italia l'esilarante spettacolo "Che Co' Sex" con Gianluca Ramazzotti, in scena fino al 17 novembre. Si tratta di un divertente corso di sessuologia maschile con monologhi surreali e divertenti. Dal 22 novembre al 1 dicembre, "Mi piaci perché sei così", deliziosa commedia d'amore scritta e diretta da Gabriele Pignotta.

Via 2 Giugno, 13
10023 Chieri (TO)
Tel. e fax 011 19483059
mail: info@maglioli.it
web: www.maglioli.it

Cell. 339.480.68.07

Il mestiere dell'acqua. Dal 1940.

IMPIANTI IDROTERMICI INNOVATIVI
CIVILI e INDUSTRIALI
CONDIZIONAMENTO

In mostra il 2014, "un anno da ammirare."

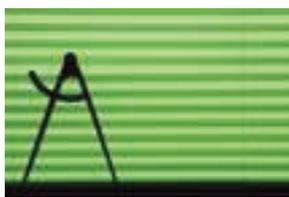
A Palazzo Opesso dal 30 novembre al 15 dicembre una mostra di fotografie del gruppo f8

Il gruppo fotografico f8chieri dell'Unione Artisti del Chierese propone una mostra fotografica di presentazione dei propri calendari 2014. Non uno, ma più calendari, realizzati a gruppi dai vari soci.

L'inaugurazione è sabato 30 novembre alle ore 18 presso la Galleria Palazzo Opesso, via San Giorgio 3 a Chieri. La mostra rimarrà aperta fino al 15 dicembre con orario: sabato e domenica ore 10,30-12,30 16-19. Si potrà spaziare da foto concettuali a ritratti, still-life, paesaggi; qui di seguito ne presentiamo alcuni:

-Geometrie. Lo spiega Diego Corvasce, uno dei soci che lo hanno realizzato: "Questo calendario è stato pensato e creato da 4 soci, grazie alla omogeneità di questo gruppo è stato possibile prendere un tema e sviscerarlo, cercando di prendere in considerazione tutti gli aspetti possibili. L'idea del tema geometrie è nato perché nella realtà che ci circonda, le geometrie sono ovunque. Con questo lavoro non abbiamo fatto altro che cercare di percorrere le stesse strade, fare i soliti gesti, ma guardando in alto, guardando quello che di solito non vediamo, ma che il nostro cervello comunque recepisce lo stesso. Ecco perché abbiamo deciso di proporre un calendario con questo tema, per cercare di carpire ogni geometria che si cela d'innanzi ai nostri occhi."

-L'Ultima Cena. Lo descrive Matteo Maso: "Il progetto è fatto da 7 soci,



dei quali uno sono io. L'Ultima cena di Gesù è un atto che sia nella religione che nell'arte occidentale ha avuto e ha un forte richiamo. L'idea nasce come rappresentazione di un atto di Gesù, uno dei più simbolici della passione di Cristo. Abbiamo deciso di rappresentare in fotografia (una tecnica artistica moderna e contemporanea) L'Ultima cena di Gesù, riprendendo lo schema rappresentato da Leonardo (esistono nella storia dell'arte diverse Ultime cene, ne abbiamo anche una molto bella nel Battistero del Duomo di Chieri) ma contestualizzandolo ai giorni d'oggi. In sostanza abbiamo studiato e progettato l'opera come se Gesù fosse oggi fra noi. Come sarebbe l'Ultima cena di Gesù? Come sarebbero gli apostoli? Gesù è prima di tutto un uomo contestualizzato nel suo tempo e su questo abbiamo lavorato. Ecco che abbiamo pensato che oggi in una società multietnica dove la donna ha un peso maggiore rispetto alla società ebraica di 2000 anni fa, gli apostoli non sarebbero tutti di sesso maschile."

Con "Torino Musei" si aiuta la Chiocciola

La onlus chierese finanzia restauri con il piccolo contributo versato per l'acquisto della tessera di Giulia Giaccone

La compagnia della chiocciola ripropone l'iniziativa che l'anno passato ha riscosso tanto successo: l'acquisto delle tessere Torino Musei associate ad una piccola donazione al progetto Scrigni d'Argilla. Gli abbonamenti venduti per l'anno 2013 hanno permesso il restauro della statua lignea quattrocentesca di San Giacomo, custodita nella chiesa di San Bernardino, e l'affresco di San Biagio nella chiesa di San Pietro a Villanova d'Asti. Il costo dell'abbonamento per l'anno 2014 sarà di 39 euro, comprensivi di 2 euro di contributo al progetto e che verranno utilizzati per il restauro di un'opera d'arte del patrimonio Chierese. L'opera in questione verrà scelta in base alla disponibilità di fondi che verranno raccolti, quindi i candidati sono gli Affreschi della cappella Tabussi del Duomo e una statua in terracotta del battistero (1000-1100 euro), gli affreschi della Precettoria di San Leonardo (2200euro), o la lunetta in cotto del portale della chiesa di San Domenico(4000). Si ricorda che l'acquisto dell'abbonamento in modo cumulativo risulta conveniente ai nuovi aderenti e agli interessati al rinnovo (rispettivamente 49 e 44 euro nei circuiti tradizionali di vendita), mentre non lo è per gli over 65 e gli under 29 che avrebbero sconti ulteriori con l'acquisto individuale. Sostenere la cultura e la storia del nostro territorio è importante, per ulteriori informazioni sulle modalità di prenotazione degli abbonamenti e sulle iniziative dell'associazione vi invitiamo a visionare il sito: www.compagniadellachiocciola.it L'iniziativa scade il 19 Novembre.

Spaccio Tessitura Enzo Stella

PRODUZIONE - VENDITA



TENDAGGI
TESSUTI D'ARREDAMENTO
TRAPUNTE (anche su misura)
BIANCHERIA PER LA CASA
SPUGNE ACCAPPATOI
CORREDI COMPLETI
SCAMPOLI MACRAMÉ

CHIERI Via Padana Inferiore 48 (SS TO-AT)
Tel. 011/9472997 - 9426232 - Fax 011/9423058

Orario apertura : lunedì/venerdì 8,30 /12.30 - 14/19 - Sabato 9/12,30

ECO 2000 S.r.l.



**RITIRO A DOMICILIO DELLA
VOSTRA AUTO DA DEMOLIRE**

RADIAZIONE TARGHE AL P.R.A.

VENDITA DI RICAMBI USATI

SOCCORSO STRADALE

Strada Padana Inferiore, Km 22.800
RIVA presso CHIERI (To)
Tel. 011.9468779 - Cell. 331.7675354

www.100torri.it



REVISIONI

MOTORIZZAZIONE CIVILE



OFFICINA AUTORIZZATA

Auto e Camper

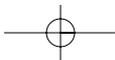
Autocarri fino a 35 q.li

Motocicli

Ciclomotori

Noleggio Furgoni

Strada della Rezza, 3 - 10023 Chieri (TO)
Tel/Fax 011.942.72.10
www.centrocollaudochierese.it



28 CENTOTORRI SPORT

Chieri calcio, dai giovani la spinta

La nuova stagione, con Gandini presidente e Zicchella allenatore, è iniziata bene. Buone prospettive future

di Massimo Matta



Trascorso un quarto di campionato, al Chiericalcio si possono già esprimere alcune considerazioni per quanto riguarda la nuova stagione iniziata con il passaggio di consegne tra lo storico presidente Bendicenti e la famiglia Gandini. Al timone della società azzurra c'è oggi Luca Gandini (nella foto), un giovane

nuovo presidente con delle ambizioni di alto livello, ne è la testimonianza il fatto che a Chieri è subito arrivato un mister fortemente voluto dalla proprietà, ossia quel Giovanni Zicchella che due stagioni fa vinse il campionato di Serie D con il Valle d'Aosta dopo una lunga e combattuta corsa a due proprio con gli azzurri. Il d.s. Pino Perfetti, in collaborazione con Zicchella, ha poi fatto il resto portando a Chieri una schiera di giovani sicuramente interessanti affiancati da qualche giocatore d'esperienza che dovrebbe assicurare per questa stagione un campionato tranquillo, per poi provare magari il prossimo anno a spiccare il salto verso quella Lega Pro che negli ultimi anni è sempre sfuggita per pochissimi punti. Tra i giocatori

reduci delle ultime stagioni a Chieri ci sono Conrotto, Montante, Nicolini, Tulino, Valfrè, D'Alessandro e Scavone, tutti giocatori di provata esperienza al fianco dei quali sono stati ingaggiati poi Manuel Sinato, Ingari (attuale capocannoniere del girone A), Lodi, Benedetto, Zanellato, il ritorno "a casa" di Colaiani, che lo scorso anno ha vinto il campionato di Eccellenza con l'Albese, e da giovani quali Spera, Mottetta, Brancato, Osella, Sampò che fanno ben sperare per il futuro prossimo. C'è poi da segnalare l'arrivo da qualche settimana tra le fila azzurre di Danilo Tunno, un portiere di grande esperienza e valore, che ha dovuto sostituire Tulino fra i pali a causa di un problema muscolare non da poco.

Falegnameria Campari
di Campari Pietro e Claudio s.n.c.

FerreroLegno
portale prestigioso

Via Polesine n. 1/1 00100 CAMBRANO (TO) Tel. 011/9449004
e-mail: info@falegnameriacampari.it www.falegnameriacampari.it

Pallavolo femminile, Fenera Chieri '76 subito ok

B1 equilibrata, chieresi motivate: si può sognare
di Gianni Giaccone

Finito il tempo degli equivoci, il volley chierese ha voltato pagina. Le ragazze del Fenera Chieri '76 rappresentano la continuità e adesso è chiaro a tutti che problemi, traguardi, sogni del nostro volley rosa non hanno altri indirizzi. Una squadra, quella che ha iniziato (bene) la B1, in cui è legittimo non solo sperare, ma credere. Perché la società è seria, perché l'allenatore, Max Gallo, è competente e affidabile; perché la 'rosa' a disposizione, quest'anno, con molte novità e appena quattro conferme (Burzio, Soriani, Cappiello e Nada), appare all'altezza della situazione. Infine, perché il campionato si annuncia equilibrato, senza una superfavorita, e questo dovrebbe esaltare lo spirito battagliero delle ragazze chieresi. Il PalaMaddalene, sin dalla prima giornata, ha risposto nel modo giusto: ci vuole tanto entusiasmo, e soprattutto, occorre rendersi conto che qui, e non altrove, ci sono gli ingredienti giusti per fare del volley ai livelli giusti, i migliori possibili. Se la storia recente della pallavolo italiana passa per Trento, Cuneo, Treviso e Macerata, e non per Roma e Milano, un motivo ci sarà...



Quali saranno i 'livelli giusti' ce lo dirà, di qui a maggio, questa squadra, che appare abbastanza tosta da confrontarsi senza paura con gente che ha arruolato campionesse del mondo (la Togut, a Pinerolo) o ha a disposizione budget decisamente superiori. Sette formazioni piemontesi, altrettante lombarde, compiono il girone e si contenderanno i 3 posti per la post season. Arrivare lì sarebbe un bel segnale. E non è impossibile.

Dott.ssa Fasano Luciana
Vuoi tornare alla guida il tuo anno scolastico? hai delle difficoltà? vuoi recuperare una materia o approfondirla?

LEZIONI INDIVIDUALI di sostegno e recupero di tutte le materie scolastiche per ragazzi della scuola **Elementare, Media Inferiore e Superiore**, organizzate in base alle necessità e potenzialità dell'allievo!

E inoltre... **CORSE DI SPAGNOLI**

Lezioni di sostegno, ripetizioni, recupero, italiano ES/PS e collaborazioni aggiuntive

Via Carlo Alberto 17
10020, Riva presso Chieri
Luciana.Fasano@bigmat.com
011/9449004

Per maggiori informazioni:
cell. +39 333 5719344
ufficio +39 011 94490479

CONCORSO E QUOTIDIANO

emozioni e finiture | by BigMat



INDICE DELLE RUBRICHE

- 1 - LAVORO/DOMANDE
- 2 - LAVORO/OFFERTE
- 3 - COLLAB.DOMESTICHE
- 4 - BABY SITTER
- 5 - LEZIONI/TRADUZIONI
- 6 - AFFITTO OFFERTE
- 7 - AFFITTO DOMANDE
- 8 - CASE/ALLOGGI VENDITA
- 9 - GARAGE VENDITA
- 10 - LOCALI COMMERCIALI AFFITTO/VENDITA
- 11 - TERRENI VENDITA
- 12 - IMMOBILI ACQUISTO
- 13 - ABBIGLIAMENTO
- 14 - SMARRIMENTI
- 15 - ANIMALI
- 16 - DISCHI/MUSICA/Hi-FI
- 17 - FOTO/CINE/VIDEO
- 18 - MOBILI/CASALINGHI/ARREDI
- 19 - ARTE/ANTIQUARIATO
- 20 - LIBRI/GIORNALI
- 21 - AUTO - 22- MOTO
- 23 - AUTO E MOTO ACCESSORI
- 24 - VEICOLI COMMERCIALI
- 25 - BICICLETTE
- 26 - GIOCHI
- 27 - SCAMBI/BARATTI
- 28 - BRICOLAGE/FAI DA TE
- 29 - INFORMATICA
- 30 - ARTICOLI SPORTIVI
- 31 - ARTICOLI UFFICIO
- 32 - ARTICOLI PROFESSIONALI
- 33 - ARTICOLI VARI
- 34 - NAUTICA CAMPEGGIO
- 35 - PUERICOLTURA
- 36 - PERSONALI

I-LAVORO DOMANDE

- 0105** – Referenziata signora italiana con esperienza pluriennale nell'assistenza anziani in ospedale e a domicilio, cerca lavoro nel settore o come tuttofare (pulizie, stiro, ecc.) Tel.328-8869870.
- 0106**- Eseguo pulizie tombe, lapidi, cappelle. Tel.392-2328007.
- 0107**- Signora italiana con esperienza bimbi di lanno offresi come baby sitter in settimanale e sabati sera. Seria, disponibile anche come stiro. Tel.339-1670894.
- 0108**- Aiuto stiro in famiglia offresi al mattino (anche stirando a casa mia). Tel.328-7450317 tel mattinata o dopo le h 20.
- 0109**- Giovane signora italiana, referenziata, cerca lavoro pulizie ore pomeridiane 14-16, dal lunedì al venerdì. Tel.338-4354701.

AFFITTO OFFERTE

- 0607** – Affittasi in Chieri centro, alloggio al piano terreno ad uso studio professionale e /o medico, composto da:2 camere, bagno, cantina, ampio locale seminterrato per deposito / archivio. Riscaldamento autonomo. Giardino privato, eventuale box. Richieste referenze. Basse spese condominiali. Tel.011-9415384.
- 0608**- Chieri centro 2° piano con ascensore affittasi 2 camere e cucini

na abitabile, anche uso studio, volendo box. Telefonare ore pasti al 339-8476135.

0608- Affittasi, in Chieri, alloggio ad uso abitativo composto di :camera, soggiorno living con angolo cottura e bagno, cantina, locale seminterrato uso deposito, riscaldamento autonomo. Giardino privato. Eventuale box. Richieste referenze. Basse spese condominiali. Tel.011/9415384.

0609- Castelnuovo Don Bosco residence affitta mono e bilocali per permanenze medio- brevi arredati e comprensivi di utenze. No cauzione. Tel.348/5112510.

0610- Affittasi appartamento in zona Stazione, 2 ampie camere da letto, bagno, ripostiglio, soggiorno

living, angolo cottura attrezzato, comprensivo di lavastoviglie. Tel. 349-3554904.

INSERZIONI A PAGAMENTO (Fino a 30 parole)

€ 4,00 + IVA;
Neretto: € 5,50 + IVA
Riquadrati: € 7,50 + IVA;
Riquadrati + grassetto:
€ 8,50 + IVA

Ripetizione annuncio gratuito:
€ 2,50 + IVA

Sono a pagamento le inserzioni per vendita di beni di valore superiore a € 250,00

CENTOTORRI PROGRAMMI

Periodico del Chierese - Direzione, Redazione, Amministrazione,

Pubblicità: Via V. Emanuele, 44 - Chieri

Tel. e fax 011/942.17.86 email: centotorri@tin.it

Aut. trib Torino del 31/01/1983 - R.G. n. 3340

Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

Direttore responsabile: Pio Giuseppe Marcato

Collaborano in redazione: Alessia Arba - Bruno Bonino- Daniela Bonino -

Adelaide Bruno - Raffaella Campagna

Pierangelo Cauda - Rosanna Cauda - Emilio Cavalleris - Alessia Dettoni

Elisa Genesis - Giulia Giaccone - Serena Goldin - Gaetano Grimaldi

Valerio Maggio - Matteo Maso - Massimo Matta

Antonio Mignozzetti - Francesca Moro - Nataliya Plyuskina - Raffaella Rochira

Viviana Terzuolo - Alberto Treleani - Paolo Vautretto

Giancarlo Vidotto - Luisa Zarrella

TARIFFE PUBBLICITARIE: a modulo (mm. 43 x 15) € 18 + IVA

posizione di rigore: + 20 %



Via Conte Rossi di Montelera, 51 CENTRO COMMERCIALE IL GIALDO 2° Piano - 10023 Chieri (TO)

cell. 330541383 - 3470346177

TUTTI GLI ALTRI ANNUNCI SONO VISIBILI SUL SITO: www.immobiliaretravo.com

Chieri - strada Baldissero - porzione di villa bifamiliare con progetto per la realizzazione di due appartamenti così distribuiti: 1° appartamento: ampio garage, taverna, lavanderia, cantina, bagno al piano seminterrato e soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, terrazzo, giardino privato al piano terra.

2° appartamento: soggiorno con angolo cottura, 2 camere, bagno, ampia mansarda abitabile con bagno; giardino privato. Richiesta allo stato attuale: . 490.000,00 Richiesta per la struttura completamente ristrutturata con l'attuazione dei due appartamenti €. 580.000,00. Si valutano eventuali permute per alloggi in Chieri e dintorni o al mare. C. E: E (245,54 Kwh/mq.)

Chieri : in tranquilla zona residenziale immersa nel verde, vendesi splendida porzione di villa bifamiliare in perfette condizioni, con ampio giardino circostante in parte porticato, libera su tre lati e sviluppata su tre livelli oltre ad un piano seminterrato con ampio garage. L'immobile dispone di due ingressi indipendenti, uno carroia e uno pedonale, antifurto e zanzariere. C. E: D (166,6127 Kwh/mq.) **Rich. €. 580.000,00**



Pavolaro: in zona residenziale panoramica e tranquilla vendesi stupenda villa unifamiliare di ampia metratura e recente costruzione disposta su 3 livelli. Terreno circostante di mq. 600 circa. L'abitazione è dotata di impianto di riscaldamento autonomo a metano con pannelli radianti a pavimento, zanzariere, tende da sole elettriche, porta blindata, ecc. **Rich. €. 570.000,00** C. E: C (140,1366 Kwh/mq.)

Buttigliera d'Asti – zona centrale- vendesi cascinale da ristrutturare composto da abitazione, magazzini, tettoie, cortile per un tot. mq. 600 recuperabili. Classe energetica NC. **Rich. €. 165.000,00**

Cambiano – centrale - vendesi n. 2 ville semindipendenti di nuova costruzione su 2 livelli composte da soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, garage e porticato coperto. Sottotetto di mq. 40. Giardino privato di mq. 300 circa. Possibilità di ricavare 2 appartamenti per nucleo familiare. Le ville saranno costruite con criteri di risparmio energetico (cappotto, pannelli solari,

accumulo di acqua piovana, ecc.). Volendo ventilazione controllata, riscaldamento a pavimento. C. E.: B. (80,465 Kwh/mq.) **Rich. €. 350.000,00**

Buttigliera d'Asti – centrale - vendesi stupenda villetta a schiera composta al piano interrato da tavernetta, lavanderia e cantina; al p. terra troviamo soggiorno living con angolo cottura e bagno. Al primo piano 2 camere, un bagno, balconi. Sottotetto da adibire. Garage doppio soppalcabile e giardinetto **Rich. €. 245.000,00** C. E: C (99,6395 Kwh/mq.)



Riva presso Chieri: vendesi ampio cascinale parz. ristrutturato di mq. 180 su 2 livelli composta da salone con camino, cucina, 3 camere e doppi servizi; ampia cantina, sottotetto interamente recuperabile. Cortile e giardino privato di mq. 800 circa con magazzino, tettoie coperte e locali di sgombero. G (385,300 kwh/mq.) **Rich. €. 290.000,00**

Chieri: centrale cedes ristorante/pizzeria. Ottimo giro di affari. Trattative riservate.

Chieri: - C. Torino – in piccola palazzina vendesi n. 2 appartamenti in fase di ristrutturazione al 1° piano : Unità A: soggiorno living con angolo cottura, 2 camere e bagno. **Rich. €. 195.000,00** tratt. Unità B. soggiorno living con angolo cottura, camera e bagno. **Rich. €. 125.000,00**. N. 2 box auto a €. 15.000,00 cadauno. Riscaldamento autonomo. C.E.: N.C.

Chieri: - centro commerciale il Gialdo (parte storica) – vendesi o affittasi locali commerciali di varie metrature. Ottimi come investimento o apertura attività. Per info 330541383

Buttigliera d'Asti – In nuovo complesso residenziale 'ZERO CO2' prenotasi appartamenti in quadrifamiliare e villette a schiera ad alto risparmio energetico. Classe energetica A+ (15,77 kwh/mq.). Prezzi a partire da €. 215.000,00

Compra e Vendi

8-ALLOGGI VENDITA

0801- Privato vende in Chierozona via Massa via C. Battisti, alloggio di mq. 126, composto da: ingresso, 4 camere, cucinino, bagno, ripostiglio, 2 balconi e cantina. Richiesta Euro 198.000. Tel. 339-8817406.

0802- Poirino, in nuovo villaggio a due minuti dal centro città. Impresa vende direttamente villette a schiera in fase di ultimazione. Composte: P. Interrato: box doppio, centrale termica, cantina, lavanderia e tavernetta P. Terra: soggiorno, bagno e cucina che affaccia su un bel terrazzino coperto P. Primo; due camere

rette singole, una camera matrimoniale, disimpegno e bagno. Ottimo risparmio energetico grazie al riscaldamento a pavimento Impianto solare per la fornitura del 60% dell'acqua calda sanitaria utile Impianto fotovoltaico comune. Le porte, piastrelle e sanitari sono ancora da posare, in moda da personalizzarla a proprio piacimento. Classe energetica B Prezzo 298.000 Per info 347.1908271 oppure 346.3911611

0803- Privato vende alloggio libero di 50 mq.ca vicinanze Sazione di Chieri al piano rialzato composto da: ampia camera, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, cantina, bal-

cone. Tel. 011/9422550 h pasti.

10- LOCALI COMMERCIALI AFFITTO

1002- Affittasi magazzino mq.65 e portico dintorni Chieri. Tel. 011/9422022 ore pasti.

33-ARTICOLI VARI

3301- Vendo Smoking Calvin Klein doppio petto, tg. 50, perfetto, usato una sola volta. Euro 150. Tel. 334-1846326.

3303- Si svuotano alloggi - garage - cantine - solai. Recupero qualsiasi materiale metallico previo

sopralluogo - Tel. 392.2328007

3304- Vendesi aspirapolvere KIRBY nuovo, mai usato dotato di accessori e multi funzioni, battitappeto, pulisci pavimenti. Elimina acari dal materasso e lava vetri. Tel. 349-4610792.

35- PERSONALI

3501- Quarantenne di buona posizione, conoscerebbe per eventuale relazione donna italiana o straniera. No agenzie. Massima serietà. Tel. 340-0648236.

SINCE 1985

ROBERTO

LABORATORIO DEL PIEDE

lavorazione artigianale studio ortopedico

Via Principe Amedeo, 14 - CHERI Tel. 011 9471480 - baghi64am@libero.it

MAZZARA
immobiliare

IMMOBILIARE MAZZARA

Marco Mazzara

**Viale Cappuccini 4 - CHERI - Tel. e fax 011/947.10.35
cell. 392.51.77.369 - immobiliareazzara@gmail.com**

CHIERI - Zona centro storico alloggio al piano terra interno cortile di 50 mq. composto di cucina camera bagno e ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Ideale anche come ufficio. C.E. E

Ipe 228,89 Kwh/m² €. 50.000

CHIERI - Vicinanze p.zza Europa alloggio di 60 mq composto di ingresso tinello cucinino camera bagno e ripostiglio. Cantina. Possibilità box auto a parte. C.E.D

Ipe 146,20 Kwh/m² €. 83.000

CHIERI - Zona Borgo Venezia alloggio di 65 mq composto di ingresso cucina abitabile ampia camera da letto e bagno. Cantina. Possibilità box auto a parte. C.E. D

Ipe 178,33 Kwh/m² €. 105.000

CHIERI - Via della Gualderia alloggio al 1° piano di 75 mq composto di ingresso tinello cucinino 2 camere bagno e 2 ripostigli. Cantina. Buone condizioni interne

C.E. E Ipe 275,55 Kwh/m² €. 118.000

CHIERI - In complesso residenziale di recente costruzione alloggio di 60 mq commerciali di ingresso su soggiorno con angolo cottura camera e bagno. Giardino privato. Portico cantina posto auto privato. Pari al nuovo. COMPLETAMENTE ARREDATO C.E.C

Ipe 116,66 Kwh/m² €. 145.000

CHIERI - Via Lazzaretti a pochi minuti dal centro comoda ai servizi casa indipendente disposta su 2 livelli per tot. 200 mq. Giardino privato di 400 mq Possibilità bifamiliare C.E.F. €. 310.000

CHIERI - Str. Baldissero alloggio di 80 mq. soggiorno con cucinotto 2 camere bagno. Box auto e cantina. Termoautonomo RISTRUTTURATO. C.E.F Ipe 254,60 Kwh/m² €. 135.000

CHIERI - C.so Torino alloggio di 110 mq al 2° ed ultimo piano di ingresso soggiorno con zona pranzo cucinotto 2 camere da letto e bagno. Cantina Possibilità ampio box auto a parte. OTTIME CONDIZIONI INTERNE. C.E.D Ipe 168,50 Kwh/m² €. 167.000

CHIERI - In zona tranquilla ma pochi minuti dal centro casa indipendente sui 4 lati di 180 mq totali composta da tinello cucinino 2 camere e bagno al P.I. Box auto tavernetta e cantina al PT Giardino e cortile di 700mq totali CEG Ipe 224,00 Kwh/m² €. 268.000

CHIERI - In splendida posizione collinare nella parte alta di Strada Roaschia villa indipendente di nuova costruzione disposta su più livelli di 380 mq. complessivi Giardino privato con lastrico esterno di 800 mq. POSSIBILITÀ DI AMPLIAMENTO. C.E.D. Ipe 179,42 Kwh/m²

CHIERI - Via Lazzaretti a pochi minuti dal centro di Chieri comoda ai servizi casa indipendente disposta su 2 livelli per tot. 200mq Giardino privato di 400 mq Possibilità bifamiliare C.E.F. €. 310.000

MARENTINO - In posizione collinare alloggio di recente costruzione di 175 mq di ingresso su soggiorno cucina 3 camere 3 bagni. Tavernetta portico e giardino privato. Box auto singolo. C.E.D Ipe 178,65 Kwh/m² €. 208.000

ANDEZENO - In zona residenziale a pochi minuti dal centro paese particolare VILLA TRIFAMILIARE costruita negli anni '80 di complessivi 470 mq tot. composta da 3 unità immobiliari indipendenti. Porticato, terrazzi e giardino di circa 1200 mq. C.E.F Ipe 247,56 Kwh/m² €. 495.000

MORIONDO TSE - Zona centrale casa indipendente su 2 lati di 180 mq complessivi composta da soggiorno cucina con ampio camino 3 camere e doppi servizi. Cantina e cortile con portico per ricovero auto di 150 mq RISTRUTTURATA C.E.E Ipe 265,55 Kwh/m² €. 158.000

PRALORMO - Comoda al centro casa bifamiliare di 330 mq totali composta da 2 unità immobiliari indipendenti. Cantina tettoia di 50 mq Giardino privato di 1100 mq. BUONE CONDIZIONI INTERNE C.E. F Ipe 261,30 Kwh/m² €. 250.000

CHIERI - Zona centrale AFFITTASI alloggio di ingresso tinello cucinino camera e bagno, ripostiglio. Cantina. €. 380,00 mensili.

**PER ULTERIORI PROPOSTE
VISITATE IL SITO
www.immobiliareazzara.it**

Compra e Vendi



Menu' di Natale 2013

Antipasti

Insalata di tacchinella su letto di songino e noci
Robiola di Coconato con tartufo nero
Sformato di cardo gobbo di Nizza con fonduta di Toma di Lanzo
Tradizionale zampone nostrano
con lenticchie di Castelluccio di Norcia

Primi piatti

Risotto Arborio sfumato all'Erbaluce di Caluso
e mantecato al Castelmagno
Albese ai tre arrosti con burro fuso di montagna e salvia

Secondi piatti

Bue stufato al Nebbiolo d'Alba
accompagnato da gratin di topinambour
Rolata di agnello in casseruola alle erbe fini
accompagnato da patate al rosmarino
Panettone al buro farcito alla crema chantilly e frutti di bosco
Caffè con grappe castelnevosi e amaro della Ciocca
Selezionati vini (inclusi) accompagneranno le portate € 40,00



La "Ciocca" propone:
week-end del gusto:

SELVAGGINA

8-9-10 NOVEMBRE
 BEVANDE INCLUSE

€35,00

TRIPPA

15-16-17 NOVEMBRE
 BEVANDE INCLUSE

€35,00

TARTUFO

22-23-24 NOVEMBRE
 BEVANDE INCLUSE

€35,00

Il prezzo potrà salire temporaneamente in base al costo del tartufo.

E' gradita la prenotazione

TUTTI I MENU SONO VISIONABILI SUL SITO
www.albergociocca.it

Il Ristorante Ciocca ha ottenuto anche l'azienda riconosciuta del Ministero di Qualità Ospitalità Italiana, che ne certifica l'eccellente qualità in tutta la provincia di Asti.

Piazza Dante Alighieri, 10 14022 Castelnuovo D.B.
(AT) Tel. 011.9876283 011.9876987 r.a.
www.albergociocca.it
e-mail: info@albergociocca.it

Chieri (To)
Via San Francesco 32
(Piazza Dante)
011 9470079
3203632412

info@agricasa.com

Rustici - Casali - Ville - Appartamenti

*La tua casa nel verde
a due passi dalla città.*

**AUTO ALL'ACQUISTO
CON CONTRATTO
PROGRAMMATO**

www.agricasa.com

CHIERI

Rustico libero sui 3 lati di ottima struttura da riattare composto da ampio soggiorno/cucina, bagno 2 camere sottotetto recuperabile con annessi locali deposito e ampio porticato, terreno e corte di circa 1000mq **Prezzo € 133.000,00** (Rif.C417a)

CHIERI

Porzione di rustico libero sui 2 lati di circa 200mq disposto su 2 piani con giardino antistante attualmente censito come locale magazzino eventualmente recuperabile come abitazione **Prezzo € 48.000,00** (Rif.C417 B)

ARIGNANO

Villetta indipendente sui 3 lati di ingresso, ampio soggiorno, cucina abitabile, 3 camere, doppi servizi, veranda coperta. Box, 600 mq giardino. **Prezzo € 165.000,00** (Rif.C387) C.E."E" ipe 166,51

CHIERI FRAZIONE AIRALI

Ampio rustico indipendente libero sui 4 lati da riattare. Recuperabili 4 unità abitative con giardino privato. **Prezzi aprire da €48.000,00** (Rif.C417)

ALBUGNANO

Ampio cascinale libero sui 4 lati di oltre 800 mq tra abitazione, porticati, fienili, bassi fabbricati per ricevere attrezzi con circostante 50.000mq di terreno coltivato in unico corpo. **Prezzo € 240.000,00** (Rif. C373) ACE in corso

CHIERI

Rustico libero sui 2 lati di circa 250 mq composta da: magazzino al piano terra con ampio fienile sovrastante, il tutto trasformabile in abitazione. **Prezzo € 57.000,00** (Rif C417C)

CASTELNUOVO DON BOSCO

villetta libera 4 lati con giardino circostante di 1000 mq PT ampio garage, tavernetta, centrale termica. P1° sala cucina 2 camere bagno terrazzo. **Prezzo €189.000,00** (Rif.V119) C.E. "F" ipe 244,92

CASTELNUOVO DON BOSCO

Rustico libero 3 lati composto da camera, cucina, 3 camere,wc, cantina, legnaia, magazzino, fienile, ampio terrazzo panoramico. Terreno di 1000mq **Prezzo € 75.000,00** (Rif.C418) C.E. "NC" ipe 819,9263

ALBUGNANO

In posizione dominante in piccolo complesso di sole 8 unità abitative, appartamento composto da: cucina, sala, due camere da letto, bagno, mansarda sovrastante con scala interna. Posto auto coperto. Giardino condominiale. **Prezzo € 119.000,00** (Rif. A170) C.E. "E" ipe 342,4

RIVA PRESSO CHIERI

Villetta anni 80 libera sui tre lati composta da: P.t. salone con caminetto, cucina abitabile, ripostiglio, bagno P1° 3 camere bagno, cantinetta. Box auto, giardino privato **€ 298.000,00** (Rif. V118) C.E. "E" ipe 175

CHIERI PESSIONE

Porticato elevato su 2 piani con giardino privato di 600 mq con possibilità di ricavare abitazione di 170 mq (legge regionale per il recupero dei rustici) . **Prezzo € 38.000,00** (Rif.C366)

MONTAFIA

Ottimo rustico piemontese libero sui 4 lati completamente ristrutturato di sala, cucina abitabile, 3 camere + 2 ricicabili, doppi servizi, portico, cantina ex stalla riscaldamento autonomo Terreno 1000mq recintato **Prezzo € 167.000,00** si esaminano permuta dirette no spese agenzia (Rif.C329) C.E. "E" ipe 244,92

CHIERI

Casetta libera sui tre lati completamente ristrutturata composta da: sala, cucina abitabile, 2 camere, 2 bagni, riscaldamento autonomo, 600 mq di giardino **Prezzo: € 205.000,00** (Rif.C375) C."E" ipe 201,19

www.100torri.it

31

Centotorri - Novembre 2013

Buttigliera d'Asti

IN NUOVO COMPLESSO EDILIZIO Via San Martino

ULTIME 3 OCCASIONI ENTRO IL 2013 PRONTA CONSEGNA



Tipologia B alloggio piano terra composto da ingresso living su soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, porticati, giardino privato molto grande + tavernetta, cantina, al piano interrato. **ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO** : rich. € 162.000,00 + box auto singolo € 15.000,00 tot. € 177.000,00 Oggi grazie al contributo € 157.000,00 tutto compreso anche il box, minimo anticipo € 15.000,00 + rate mensili € 620,00 circa



MENO € 20.000,00
 grazie ad un contributo a fondo
 perduto per giovani coppie e pensionati
 se acquisti alloggio + box da noi!!
 Fino ad esaurimento
 entro il 31-12-2013



CLASSE ENERGETICA B
PANNELLI SOLARI

Tipologia A alloggio piano primo composto da ingresso living su soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno, terrazzo di 20 mq, cantina. **ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO**: rich. € 131.000,00 + box auto singolo € 15.000,00 tot. € 146.000,00 Oggi grazie al Contributo € 126.000,00 tutto compreso anche il box, minimo anticipo € 15.000,00 + rate mensili € 520,00 circa

Tipologia C alloggio piano primo più mansardata composto da soggiorno/angolo cottura, due camere, bagno, più mansarda, cantina, box auto. **ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO** : rich. € 131.000,00 più mansarda € 30.000,00 più box auto 15.000,00 totale € 176.000,00 Oggi grazie al contributo € 156.000,00 tutto compreso anche il box, minimo anticipo € 15.000,00 + rate mensili € 620,00 circa Oggi riusciamo a farvi risparmiare **OPPORTUNITA' DETRAZIONE BOX DI PERTINENZA AL 50% SUL COSTO DI COSTRUZIONE DEL BOX AUTO**

Alloggio mansardato composto da soggiorno/angolo cottura, due camere, bagno, cantina, posto auto privato e possibilità box auto. ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO : rich. € 72.000,00 minimo anticipo € 5.000,00 + rate mensili € 289,75 circa.



OPPORTUNITA' UNICA OTTIMO DA REDDITO O COME ABITAZIONE POSSIBILITA' MUTUO TOTALE

RIVA PRESSO CHERI – bellissima casa libera 2 lati completamente ristrutturata con ottimi materiali di pregio con 2 accessi indipendenti e possibilità di sviluppare 2 alloggi. Composta da p. seminterrato con finestre; P.t. soggiorno con caminetto cucina abitabile bagno e cortile privato; P.1° 3 camere bagno e cabina armadio; p.mansardato 2 locali e bagno. **Richiesta €365.000,00**

BUTTIGLIERA D'ASTI – porzione di casa in fase di ristrutturazione di 150 mq. con giardino privato cortile e porticato di 60 mq. ad uso magazzino o box auto. **Richiesta a partire da €189.000,00**

CHIERI – Via C. Rossi di Montelera vendesi n. 2 alloggi di nuova costruzione completamente finiti con ottimi materiali composti da ingresso living su soggiorno con angolo cottura 2 camere bagno balconi terrazzo e cantina Condominio con pannelli solari e fotovoltaici. **Pronta consegna Richiesta a partire da €170.000,00**

CHIERI - Via Grandi vendesi alloggio ristrutturato completamente anche porte interne e serramenti esterni posto al 5° piano con ascensore composto da ingresso con angolo cottura e soggiorno disimpegno 2 camere 2 balconi cantina sp. condominiali circa €1.400 annue possibilità mutuo totale **rate €355,00 OCCASIONE** Prezzo € 89.000,00 acconto € 5.000-10.000

Chieri – Via I maggio vendesi attico di ingresso living su soggiorno molto ampio con 2 nicchie, cucina, 2 ampie camere da letto con rip. a lato dove attualmente la proprietà ha sviluppato una piccola palestra e un mini ufficio, 2 bagni, e 2 ampi terrazzi, poss. di box auto **€235.000,00 acconto €5.000-10.000 rata mutuo € 950 mensili**

Chieri – Strada Pad. Inferiore vendesi alloggio posto al 4° piano con ascensore composto da ampio ingresso, tinello con cucinino, 2 ampie camere da letto con due ripostigli e bagno, cantina **prezzo € 110.000,00** possibilità di box auto singolo in cortile a **€ 11.000,00 acconto €5.000-10.000 rata mutuo € 430 mensili**

CHIERI casa centralissima zona Via Vittorio angolo Via Roma composta da cucina abitabile soggiorno bagno giardino al piano terreno; 2 camere letto con camera cabina armadi 2 bagni al p.1°; piano interrato taverna e box auto. **UNI-CA NEL SUO GENERE. Richiesta €330.000,00**

ANDEZENO – alloggio piano terra composto da soggiorno cucina abitabile camera bagno ripostiglio giardino privato e cortile. Possibilità di dividerlo e ottenere la seconda camera. **Richiesta € 120.000,00 con possibilità MUTUO totale. Rate € 520,00 minimo anticipo**

CHIERI – via Baden Power vendesi alloggio in villetta con bellissimo terrazzo e balcone composto al p.t. da: ingresso living su soggiorno, cucina abitabile, disimpegno; p.1°: camera bagno e disimpegno e ampio locale di sgombero. **Richiesta € 230.000,00 possibilità box auto**

CHIERI – strada Tetti Fasano vendesi bellissimo alloggio con doppia esposizione al 3° e ultimo piano con ascensore composta da: ampio ingresso (utilizzato come angolo armadio), ampio soggiorno, cucina, due camere da letto, due bagni, due terrazzini, cantina. **Prezzo €188.000,00** possibilità box auto €15.000,00 e posto auto a € 3.000,00.

VALFENERA – vendesi alloggio in piccola palazzina in centro paese composto da: ingresso living su soggiorno, cucina, 2 camere, bagno. **Richiesta € 98.000,00** possibilità box auto

OCCASIONE DEL MESE TUTTO COMPRESO CON ATTO NOTARILE € 335,00 AL MESE ARIGNANO vendesi porzione di rustico completamente ristrutturato posta su 3 livelli; al p.int. tavernetta, al p.t. soggiorno con angolo cottura e al p. 1° 2 camere bagno e ripostiglio.

VILLANOVA D'ASTI impresa vende direttamente alloggio di recente costruzione completamente ristrutturato ed imbiancato in piccola palazzina con ingresso, due camere, cucina, servizi e termoautonomo. **Richiesta € 88.000,00 con anticipo € 8.000,00 e rate mensili da €340,00. Possibilità di ritiro permuta. TUTTE LE NOSTRE PROPRIETA' CON POSSIBILITA' BOX AUTO. OCCASIONE!**

VILLANOVA D'ASTI frazione B.go Terrazze impresa vende direttamente porzione di cascinale in fase di ristrutturazione completa su due livelli con ingresso, soggiorno, cucina, due tre camere doppio servizio, giardino privato e cortile con possibilità box auto. Prezzi interessanti. **Richiesta € 178.000,00 con anticipo minimo €18.000,00 e rate mensili da €680,00. Possibilità di ritiro permuta**

POIRINO - Corso Fiume alloggio in piccola palazzina di 6 appartamenti completamente ristrutturato con ottime rifiniture di ingresso, soggiorno, cucina, due camere grandi, bagno, balcone e due cantine. Riscaldamento autonomo. **Rich. € 134.000,00** anticipo €4.000,00 e rate mensili da €550,00

POIRINO - Località Marocchi alloggio totalmente ristrutturato di ingresso su soggiorno cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio balconi cantina. **Richiesta €155.000,00** Possibilità mutuo totale, minimo anticipo, rata mensile di € 620,00

BUTTIGLIERA d'Asti impresa vende direttamente ville di nuova costruzione uni o bifamiliari indipendenti su tre/quattro lati con salone, cucina, tre camere, doppi servizi, giardino privato e porticati posti auto. **Prezzi a partire da € 235.000,00 con anticipo di €35.000,00 e rate mensili da €840,00. Possibilità di ritiro permuta**

MARENTINO vendesi casa libera 2 lati in centro paese composta p.t.: ingresso living su cucina, soggiorno; p.1°: 2 camere bagno e ripostiglio; p.sem.: cantina. **Rich. € 118.000,00** Possibilità mutuo totale

CASTELNUOVO Don BOSCO vendesi alloggio al p. terra di 90mq. con giardino privato composto da soggiorno con cucinotto, 2 camere, 2 bagni, possibilità box auto. **Rich. €118.000,00** possibilità mutuo totale e rate pari affitto.